HARINA MARCA
FLECHA
LINDO BROTHERS

EL IMPARCIAL

DIARIO DE LA MAÑANA

CERVEZA EXQUISITA
TRAUBE
LA PREFERIDA

Año II | San José, Costa Rica, A. C., sábado 23 de Septiembre de 1916 | Número 422

Complot para asesinar a Venizelos

Pancho Villa ha tomado el Paso. - Los rusos frente a Halicz

EL CONVENIO ECONOMICO SUIZO-ALEMAN. — CRETA DESCONOCE AL REY CONSTANTINO.

PARIS, 21.—Despacho de Ginebra para "Le Matin" suministra los pormenores del convenio económico suizo-alemán, el cual se someterá hoy al consejo federal suizo. Anuncia "La Gaceta Oficial" que el bloqueo de la frontera griega desde el Struma hasta la frontera greco-búlgara, rige desde el 16 del presente. Despacho de Roma avisa que de Salónica comunican que el ataque militar alemán organizó un complot para asesinar a Venizelos, el cual se llevó a la práctica, pero los amigos de Venizelos lo frustraron. Comunican de Salónica que el Palacio del Rey Constantino en Tatoi está cercado por doble línea de trincheras, ocupadas por la guardia del Palacio. Avisan de Atenas que Grecia demanda el despacho a Suiza de las tropas griegas que se llevaron a Alemania. Exige también garantía de que no se les obligará a prestar sus servicios contra los aliados, y que al mismo tiempo Alemania desaprueba la acción de Hadjapoulos. Se informa que en la isla de Creta el pueblo se levantó y volcó la autoridad griega, desconociendo a Constantino. Se despachará un Comité a Salónica.

EL PASO, 21.—Rumórase que Villa ha tomado El Paso.

EL AVANCE TOTAL DE LOS MOSCOVITAS ES DE 44 MILLAS.

LONDRES, 21.—El Corresponsal del *Times* en el Cuartel General ruso, dice: "Desde hace tres 3 días la batalla ruge por todo el frente Suroeste. El ejército de Scherbrutaff avanza a paso firme. El avance total es de cerca de 44 millas desde la línea invernal, no obstante que se le oponen grandes refuerzos alemanes, especialmente de caballería. En las batallas de los últimos pocos días les ha ganado inmensas ventajas. En el último espasmo, sobre el río Narayuvka, a 13 millas al Norte de Halicz, capturáronse a tres mil alemanes y quinientos turcos, entre ellos muchísimos de la guardia prusiana. Los rusos hállanse a pocos centenares de yardas de la Estación del ferrocarril de Halicz y están al otro lado del río, frente a la población. La toma de la junta y vía férrea, constituyó una importante operación estratégica de modo que es secundario que caiga Halicz o no, pues otro avance hacia el Norte obligará a los teutones a abandonar la plaza, por estar insostenible. La lucha ha continuado sobre este frente sin suspenderse desde el 31 de agosto. Se ha capturado a 25 mil, incluyendo a 8 mil alemanes y 22 cañones de todo calibre.

ES CONDECORADO EL KRONPRINZ CON LA ORDEN DE "POUR LE MERIT".

PARIS, 21.—La condecoración del Kromprinz con la Orden de Pour le Mérite, se considera el azúcar para cubrir la píldora de Verdún. A pesar de la felicitación que el príncipe en su mensaje dirige a la tropa, confiesa desalentadamente que la importancia de Verdún no se ha apreciado aún. Rara vez en la historia se han exigido semejantes esfuerzos a un ejército bajo tan difíciles circunstancias. La prensa opina que Verdún ha acabado en jaque mate. El hecho es que han caído en relatica calma. Se sabe que la mayor parte de la artillería alemana se ha trasladado a otros sectores, donde se necesita con urgencia. Neutrales procedentes de Alemania dicen que la ola de indignación contra el Kronprinz sube; se le culpa por la carnicería inútil, en sus vanas tentativas contra Verdún. Se cree que la distinción militar se le ha acordado de esté modo tan imperial, a fin de resguardarle de la crítica.

Alemania culpa al Kronprinz por la inútil carnicería de Verdún

LORD DERBY HACE HONOR AL POTENTE ENEMIGO DE INGLATERRA Y CREE EN LA VICTORIA DE ESTA.

LONDRES, 21.—Lord Derby, después de su regreso de Francia, recibió a los Corresponsales americanos. Dijo que la victoria de la Entente es cosa segura; tenemos un ejrécito enropeo con mejor artillería, mejores rifles y parque y material superiores a todos los países del mundo. No creo que la guerra dure medio año más, pero continuará durante todo el invierno. Luchamos con la nación mejor organizada del mundo. Confieso que los alemanes son extraordinariamente valientes, y todavía constituyen potente máquina de destrucción aunque hoy por hoy los igualamos por lo menos, y creo que nuestros hombres, individualmente considerados, son superiores a ellos. Podemos continuar el aumento de comestibles, armas, municiones y tropas. Hay más hombres, en caso de que se necesiten. No se ha hecho aún propuesta concreta respecto al límite de la edad. No les diré que tal propuesta me encuentre desprevenido.

UNA ORDEN DEL ESTADO MAYOR ENCONTRADA EN UN PRISIONERO ALEMAN.

PARIS, 21.—Una orden confidencial que se le secuestró a un prisionero alemán fechada el 14 del presente mes, y que fué expedida por el Estado Mayor alemán al tercer cuerpo de ejército, se refiere a la nueva máquina de guerra del enmigo cuya crueldad es igual a su eficacia. Se refiere a los tanques. Continuando la orden, dice que sin duda el enemigo intensificará el uso de las monstruosas máquinas. Es preciso tomar medidas para combatirlas lo más pronto posible. Agrega que los resistentes ataques anglo-franceses son un preludio de otros que se esperan pronto. Encarga a los Jefes militares preparar a sus subalternos, acostumbrándolos poco a poco a hacerse cargo del mando, en caso de cualquiera eventualidad. También, que las posiciones atacadas han de defenderse a toda costa, cualquiera que sea la intensidad del bombardeo. Tanto a los oficiales como a la tropa, que no peleen hasta la muerte, se les juzgará en consejo de guerra.

LOS RUSO-RUMANOS RECHAZAN A LOS GERMANO-GULGAROS EN LA DOBRUDJA.

BUCAREST, 21.—Los rusos y rumanos triunfaron sobre los germano-búlgaros en Dobrudja. En la región de Enigea, a 19 millas al Sur del ferrocarril Constanza-Tzernavoda, la lucha continúa. Los teutones pierden terreno.

LOS MOSCOVITAS EXPERIMENTAN FUERTES PERDIDAS EN EL ASIA MENOR.

BERLIN, 21.—Informe turco. Según declaran los prisioneros, los rusos tuvieron ocho mil bajas en los recientes encuentros en Essadabat y Hamadan. En el Cáucaso, una partida de ladrones rusos hizo una incursión cerca de Fenike: mataron a cinco mujeres e hirieron a diecisiete paisanos. Los ladrones se rechazaron.

EL ALMIRANTAZGO INGLES DESMIENTE UNA NOTICIA.

LONDRES, 21.—Desmiente el Almirantazgo las incursiones alemanas en la costa de Flandes.

SE PUBLICA LA INTERESANTE CORRESPONDENCIA CRUZADA ENTRE BETHMANN HOLLWEG Y VON TIRPITZ.

LONDRES, 21.—Se ha publicado la correspondencia que se cruzó entre Von Bethmann Hollweg y Von Tirpitz; revela esto que el profesor Valentine acusó a Von Tirpitz de engañar al Imperio, en lo relativo al éxito de la campaña submarina. Este quiso que Valentine se destituyera del Ministerio de Relaciones Exteriores. Von Betmann negóse a cumplir, al mismo tiempo que negaba que el Reichstag estaba mal informado.

TRES MESES MAS DE MORATORIA EN FRANCIA.

PARIS, 21.—Se ha extendido la moratoria por tres meses más.

VILLA AMENAZA CORTAR LAS COMUNICACIONES ENTRE DOS GRANDES CENTROS MEJICANOS.

SAN ANTONIO, 21.—Funston ha indicado que Villa pronto cortará las comunicaciones de Carranza entre Chihuahua y Juárez.

COMO JUZGAN LOS DIARIOS NORTEAMERICANOS LA CAMPAÑA DE DOBRUDJA.

NUEVA YORK, 21.—Bajo el epígrafe "Next", el *New York Sun* dice textualmente: "Para la Kultur, la campaña de Dobrudja significa más que la mera defensa de Turquía y Bulgaria. Quedan todavía algunas nacioncitas despegadas de los beligerantes. El rápido y severo castigo del último entrante, desalentará a Holanda y a Dinamarca. La ofensiva o aun la firme resistencia de los ruso-rumanos es azarosa para Berlín".

LOS MOSCOVITAS EN RUMANIA

SAYVILLE, 2.1— Avisan de Sofía para *La Transocean* que los rusos penetraron en Rumania.

SANGRIENTOS ENCUENTROS ENTRE MILITARES Y PAISANOS.

LONDRES, 21.—Avisan de Copenhague por la vía de Reuter que según el *Wilhelmshaven Zeitung*, se han efectuado últimamente enorme número de sangrientos encuentros entre paisanos y militares, los cuales parecen ser organizados de parte de aquellos. Estos empiezan a tomar proporciones alarmantes. Durante la semana pasada hubo varios encuentros en las calles, con fatales resultados. La noche del domingo los paisanos acuchillearon a una partida de marinos cerca de la Estación del ferrocarril. Hubo dos muertos y muchos gravemente heridos. Los agresores huyeron luego.

LOS CURIOSOS Y TERRIBLES EFECTOS DE LOS INFERNALES TANQUES.

LONDRES, 21. — Continúanse relatando asombrosas historias sobre los "tanques"; uno que estaba estropeado, no pudo dar vuelta ni a la derecha ni a la izquierda; así es que continuó su marcha hacia adelante, hasta que había dejado muy atrás a la infantería; luego se quedó en una trinchera alemana, donde aguantó por espacio de 5 horas los ataques de las bombas de mano. Otro tanque notó que no le seguía la infantería, habiéndola detenido una trinchera alemana que el tanque la había pasado desapercibido, y donde se hallaba una gran fuerza de tropas alemanas armadas de bombas. El tanque se le acercó, despedazándola con ametralladoras. Luego se colocó sobre la trinchera, y acabó con toda la fuerza. Otro puso fuera de acción a seis ametralladoras en una sola posición. Otro hizo solo una peregrinación que duró varias horas, buscando emplazamientos de ametralladoras en los cráteres formados por la explosión de proyectiles. Uno, después de valiosos servicios en el bosque alto, avanzó hasta una trinchera que pensó era nuestra trinchera de primera línea, descubriendo que era alemana, y regresó trayendo 25 prisioneros que caminaban a la par del tanque, como si fueran manada de carneros. Otro despejó un cráter de los alemanes que manejaban dos ametralladoras, y luego los tripulantes bajaron al cráter y emplearon las dos máquinas con mortífero efecto contra una fuerza alemana que avanzaba para rodear el tanque. Se ha probado que es una máquina formidable. Se ha creado un servicio nuevo, que se puede titular "Armada Terráquea de su Majestad".

¿SE ESTARAN AGOTANDO LAS RESERVAS DE MUNICIONES?

PARIS, 21.—Por documentos encontrados en el Somme, se sabe que el Estado Mayor General advierte que a causa del tremendo gasto de parque, se están menguando seriamente las reservas de municiones. Recomienda el ahorro del parque en cuanto sea posible.

LO QUE SE HA HECHO CON LA GUARNICION GRIEGA DE KAVALA.

SAYVILE, 21.—La tropa griega procedente de Kavala se alojará en Goerlitz, Silesia. Los 400 oficiales se repartirán entre las casas de huéspedes y hoteles. La tropa se alojará en el cuartel.

LOS SOLDADOS DE NUEVA ZELANDA REPELEN LOS ATAQUES SOBRE EL SOMA.

LONDRES, 21.—Oficial. Alemanes lanzaron formdiables contraataques en el Somme. A los nuevo-zelandeses les tocó recibirlos, quienes les inflingieron severas pérdidas. No obstante que los asaltos continuaron toda la noche, el frente británico en este sector se adelantó apreciablemente. Se tomaron también muchos prisioneros. La lluvia cayó torrencialmente toda la noche. En varias partes del resto del frente se efectuaron incursiones a las trincheras alemanas.

VILLA NO HA TOMADO A CHIHUAHUA.

EL PASO, 21.—A pesar de la noticia que circula de que Villa tomó Chihuahua, se ha averiguado que es falsa.

El té de ayer en la Escuela Normal

A la 1 de la tarde de ayer, en tren expreso, salieron de esta ciudad para Heredia, haciendo compañía al Mayor General Geo W. Goethals, el señor Presidente de la República, el señor Secenciado don Julio Acosta, el señor Secretario de Gobernación, Licenciado don Juan Rafael Arias; el señor Secretario de Fomento, ingeniero don Enrique Pinto; el señor Secretario de Instrucción Pública, don Luis Felipe González; Mr. Edward J. Halle, Ministro de Estados Unidos en Costa Rica; Mr. Samuel T. Lee, cónsul de la misma nación en nuestro país; el general don Rafael Villegas; Mr. G. P. Chittender; don Adolfo Osborne, y otros distinguidos caballeros.

A las 2 p. m. se sirvió en la Escuela Normal el té con que se obsequiaba al Mayor General Goethals, y que estuvo animadísimo, reinando la mayor cordialidad en dicha fiesta. El señor director de aquel plantel hizo derroche de atención y amabilidad.

A la llegada de los asistentes se cantó y ejecutó el himno de Estados Unidos y el de Costa Rica. Visitaron luego todo el edificio, habiendo tenido ocasión de escuchar frases de entusiasmo y admiración por aquella institución que honra no sólo a Costa Rica, sino a Centro América. También hubo elogios muy cumplidos respecto a la construcción del edificio, cuyos planos fueron obra de nuestro amigo el ingeniero don Fabio Garnier.

Tales manifestaciones de parte de los señores Goethals y Halle fueron motivo de viva complacencia para el señor Presidente y los miembros de su Gabinete.

El señor Brenes Mesén presentó a sus discípulos al Mayor Goethals en un conceptuoso discurso en el q. puso de relieve la personalidad del ilustre ingeniero como director de los trabajos del canal de Panamá, obra portentosa del ingenio humano.

Finalmente el Mayor Goethals y sus acompañantes visitaron el Gimnasio y en seguida pasaron a la casa del señor Presidente de la República, en donde finamente el Jefe de la Nación brindó con una copa de champagne por el Mayor Goethals.

A las 3 y media p. m. regresaron los distinguidos visitantes a esta ciudad.

Los ingleses que no quieren prestar servicio militar, son tomados por la policía

Servicio de la "Transocean"

CIERRE DE ALGUNOS PUERTOS INGLESES.

COPENHAGUE. — Se supone aquí que el cierre de algunos puertos ingleses es motivado con la llegada de un gran número de transportes que traen soldados muertos del Norte de Francia.

LOS RUSOS NO PODRAN TOMAR CAFE.

ESTOCOLMO. — Según informes de Finlandia hay una gran secasez de café en Rusia, debido a que Suecia retiene 10.000 toneladas de café destinadas a Rusia.

SIGUE LA LLUVIA DE MILLONES PARA EL EMPRESTITO DE GUERRA ALEMAN.

BERLIN. — Suscribiéronse al 5o. emprstito: El fondo de pensiones de trabajadores de los ferrocarriles de Prusia y Hessen, 20 millones; La Corporación Agrícola, 14 millones.

UN EJERCITO GRIEGO PADECIA DE HAMBRE POR CULPA DE LA ENTENTE.

BERLIN. — La "Gaceta de Voss" informa que el 4o. cuerpo de ejrcito griego que se entregó a las fuerzas alemanas por estar incomunicado en Atenas y padeciendo de hambre está en camino para Alemania, donde permanecerá allí hasta que termine la guerra, permitiéndosele que fuera acompañado de sus mujeres e hijos. La culpa por los sufrimientos la tiene la Entente, como es reconocido en Grecia.

EN LA TAN CACAREADA INGLATERRA LIBRE, LA POLICIA ARRESTA A CUANTOS HOMBRES HUYEN AL SERVICIO MILITAR.

La "Gaceta de Voss" publica más detalles acerca de arrestos en Londres de los hombres que se esquivan del servicio militar. En Black Friars Road se arrestó un número de 12 jóvenes que trataron de escapar por las ventanas, pero la policía ócupó hasta los techos de las casas, registrándolas. El día siguiente sufrieron igual sorpresa los pasajeros del subterráneo, donde la policía arrestó como a 150 hombres y en otra estación hubieron carros cerrados y listos para transportar a los presos.

UN MINISTRO TURCO QUE LLEGA A BERLIN.

BERLIN. — El Ministro del Interior de Turquía llegó a Berlín en el "tren de Balkanes", siendo saludado con entusiasmo por la multitud. El ejército ruso-rumano en la Dobrudja se calcula en 300 a 450 mil hombres.

EL EMPERADOR ALEMAN FELICITA AL CZAR DE BULGARIA.

HAMBURGO. — El emperador Guillermo telegrafió al Czar de Bulgaria diciéndole: Acabo de saber que nuestras tropas aliadas tomaron la fortaleza de Hirakan. Envío mis calurosas felicitaciones por esta brillante acción de nuestros soldados, que enseñan a nuestro nuevo enemigo que no sólo sabe defenderse, sino también atacarlo en su propio país.

AUMENTO DE LA RESERVA DE ORO EN ALEMANIA.

Según el informe del Banco Imperial Alemán, la reserva de oro aumentó con seiscientos setenta y tres mil marcos. Los valores comerciales y bonos del Tesoro aumentaron sesenta y cinco millones.

El Consejo Municipal nombró a la señora Georgi de directora del nuevo instituto de enseñanza superior, siendo éste el primer caso de que se encarga a una señora de la dirección de un Instituto Municipal público.

Ultimatum de Grecia a Bulgaria y Alemania

SERVICIO RADIOGRAFICO ESPECIAL

EL GOBIERNO GRIEGO ENVIA UN ULTIMATUM A LOS GOBIERNOS DE ALEMANIA Y BULGARIA.

LONDRES, 22.—Informes procedentes de Atenas dicen que el Gobierno griego ha enviado un ultimatum a los Gobiernos de Bulgaria y Alemania exigiendo la libertad de los soldados griegos tomados en Kavala, y concediendo un término de tiempo que expira esta noche para acceder a ella.

Los serbios están peleando en un punto a 8 kilómetros de Monastir, el cual están evacuando las fuerzas germano-búlgaras.

LOS SERBIOS, DESPUES DE VIOLENTO ATAQUE, TOMAN IMPORTANTES POSICIONES FORTIFICADAS DEL ENEMIGO EN MACEDONIA.

PARIS, 22.—Informan del frente de Macedonia que los serbios, después de un violento ataque, tomaron las posiciones fortificadas del enemigo en la Loma No. 625 hacia el Este de Berna, cuya loma es la cima más elevada de la sierra de Kamakchalan. Los defensores búlgaros se resistieron hasta ser casi totalmente aniquilados después de lo cual, 50 sobrevivientes fueron hechos prisioneros.

Cerca de Geresnika los búlgaros en vano contraatacaron y fueron dispersados por el fuego de los cañones de 75 milímetros de los franceses.

CONTINUA LA VIOLENTA LUCHA AL REDEDOR DE FLORINA.

SOFIA, 22.—Continúa la violenta lucha al rededor de Florina, en donde todas las tentativas del enemigo por apoderarse de las alturas de Keimacchala, fueron infructuosas a consecuencia de nuestros contraataques.

En el valle de Moglinica y en ambas márgenes del Vardar, se informa de ligeros duelos de artillería. No se han desarrollado nuevos acontecimientos en el frente del Struma ni sobre la costa del Egeo.

SE ALEGA QUE SE HAN COMETIDO IRREGULARIDADES EN LA CAMARA DE DIPUTADOS DE PANAMA.

PANAMA, 22.—Los diputados de la minoría, quienes debido a procedimientos vergonzosos de los miembros del Partido Gobiernista en la Asamblea Nacional el dos de setiembre, en que se anularon actos legales en la elección de Directiva durante la sesión inaugural del primero de setiembre y que dió por resultado el triunfo de lo minoría, han ocupado nuevamente sus asientos en la Cámara, aunque sea para protestar contra los procedimientos arbitrarios de la mayoría.

ULTIMA HORA

La Corte de Justicia falló anoche en la demanda contra el Gobierno de Nicaragua

A la 1 p. m. de ayer se reunió la Corte de Justicia Centromericana, para celebrar sesión. Esa sesión se prolongó, pues se estaba tratando de fallar en la demanda entablada por el Gobierno de Costa Rica contra el de Nicaragua, con motivo de la convención canalera que afecta los derechos de nuestro país.

Declaráronse en sesión permanente los señores Magistrados, y emitieron su fallo a eso de las 11 p. m.

Anoche mismo se estaban redactando notas, para dar aviso del resultado a las Altas Partes que figuran en al demanda.

Es posible que en la edición próxima demos a conocer el resultado de la votación, y quizás el texto de esa resolución, verdaderamente trascendetal para Centro América.

NOTAS Y NOTICIAS

FALSA ALARMA

Un periódico capitolino publicó la noticia de que estaban circulando en esta capital billetes por valor de un colón, los cuales no aparecían con las respectivas firmas del Secretario de Hacienda y del Director del Banco de Costa Rica, por lo que se creyó que se trataba de una falsificación. Pero el Interventor de Bacos don Sergio Carballo, estuvo presto en hacer las averiguaciones del caso, resultando de esto q' al hacer la impresión de las firmas correspondientes en esos billetes, seguramente se pasaron esos dos sumamente adheridos a otros, quedando por consiguiente sin la impresión del facsímil de la firma.

Por consiguiente, esta falsa alarma de una posible falsificación de billetes, queda del todo aclarada.

En el Palacio Episcopal se verificó la rifa de un valioso anillo, a beneficio de la Sociedad de San Vicente de Paul. Resultó premiado el número 67, que según informes, fué comprado por doña Anita Oreamuno v. de Pacheco.

El popular don Pedro Nolasco anunció para ayer en la madrugada, a eso de las 3, un fenómeno celeste—un eclipse de luna, con conjunciones y tal vez hasta con interrogaciones — espectáculo que la Naturaleza se empeñó en brindar a los vendedores de pan y a los circuladores de periódico, que son los chicos que trajinan a las 3 de la madrugada.

A las 10 a. m. de ayer se verificó en la Primera Sección de Policía el primer examen de inglés de los policías de aquella sección. Estuvo presente en ese acto, que se prolongó por más de una hora, el señor Ministro de la Guerra y el Coronel don Ricardo Monge. El examen fué altamente satisfactorio, habiéndose distinguido el Comandante Mayor don Mauro Alvarez, y obteniendo altas notas 12 gendarmes, a quienes felicitó el señor Ministro, lo mismo que al distinguido profesor don Leonidas Gurdián, que tan importantes servicios está prestando en aquella Comandancia.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

El caso extraño del Dr. Jekyll

!Señor—dijo mirando a Utterson—¿os parece que era aquélla la voz de mi amo?

—Sí, parece haber cambiado mucho—contestó Utterson muy pálido, y mirándole también.

—Cambiada, no cabe duda—añadió el criado.—¿Hubiera estado yo veinte años al servicio de mi amo para engañarme de ese modo respecto de su voz? No señor, la voz de mi amo ha desaparecido y también él; has ido muerto hace ocho días, cuando le oímos gritar el nombre de Dios; ¿y quién está aquí en vez de él? ¿y por qué ese ser está aquí? Todo eso pide venganza ante Dios, señor Utterson.

—He aquí una extraña relación, Poole, que más bien parece relación salvaje mi buen hombre—dijo Utterson mordiéndose los dedos.—Supongámos que la cosa fuese tal cual la creéis; supongamos que el doctor Jekyll haya sido asesinado, ¿por qué se empeñaría el asesino en permanecer aquí? Esa historia no se sostiene por sí misma; la simple razón se niega a creerla.

—Bueno, señor Utterson, sois hombre difícil de convencer, pero sin embargo, llegaré a lograrlo—contestó Poole.—Es preciso que sepáis, que durante toda la última semana, él, o sea quien fuere el que esté en aquel gabinete, gritaba noche y día para tener una especie de droga y no podía lograrla como la deseaba. Mi amo acostumbraba algunas ves a escribir sus órdenes en un papel y echarlo por los escalones. Desde hace una semana, eso es todo cuanto tenemos de él; nada más que papeles y una puerta cerrada; con respecto a los alimentos, colocados sobre los peldaños, iba a retirarlos a escondidas. Pues bien señor, todos los días y aun dos o tres veces en un día, he sido enviado corriendo a todos los drogueros de la ciudad. Cada vez traía el producto, pero otro papel me mandaba volver, porque no era puro y tenía otra orden para distinta cosa. Necesita, pues, señor, en absoluto aquella droga por una razón cualquiera.

—¿Tenéis alguno de esos papeles?—preguntó Utterson.

Poole buseó en sus bolsillos y halló un papel arrugado, que el abogado examinó cuidadosamente acercándose a la luz. Su contenido decía lo siguiente: "El Doctor Jekyll saluda a los señores Maw, y les asegura que la última muestra es impura y no sirve para el objeto deseado. En el año de 18** el doctor J. adquirió una cantdiad bastante grande en casa de los señorse M., y hoy les ruega que busquen con la exactitud más escrupulosa, y si quedase de igual calidad, que se la envíen inmediatamente. No hay que reparar en el precio. La importancia de la cosa para el Doctor Jekyll está por encima de cuanto pudiera decir." Hasta allí la carta estaba bastante correctamente escrita, pero en tonces la emoción le había vendido, y hubiérase dicho que había materialmente aplastado la pluma contra el papel al añadir las iguientes palabras: "Por el amor de Dios, enviádmela de igual calidad que la antigua."

—Es una extraña nota—dijo Utterson, y luego añadió con severidad:—¿cómo la habéis tenido abierta?

—El dependiente del señor Maw estaba furioso, señor, y la echó hacia mí como si hubiese sido una cosa repugnante—repuso Poole.

—¿Sabéis si esa nota es con seguridad de puño y letra del doctor?—preguntó el abogado.

—He pensado que la letra se parecía a la suya—dijo el criado con tono áspero; y luego, cambiando de tono, añadió:—¿pero qué importancia puede tener una nota escrita, cuando le he visto a él en persona.

—¿Le habéis visto?—repitió Utterson.—¿Y bien?

—He aquí, he aquí la historia—prosiguió Poole.—Entré súbitamente en el laboratorio, yendo desde el jardín; creo que se había atrevido a salir en busca de esa droga o de cualquier otra cosa, pues la puerta del gabinete estaba abierta, y él se hallaba en el fondo de la habitación revolviendo y escudriñando las viejas botellas. Me vió entrar, lanzó una especie de grito, y se volvió rápidamente al gabinete. No le ví más que un instante, pero los pelos se me pusieron de punta. Señor, si aquella aparición era mi amo, ¿por qué llevaba una careta sobre el rostro? Si era mi amo, ¿por qué había lanzado aquel grito y había huído de mí? Hace bastante tiempo que lo sirvo; y luego..... Poole calló y se pasó la mano por la frente.

—Realmente, son muy extraños esos detalles—dijo Utterson—pero creo entrever la verdad. Vuestro amo, Poole, se halla sin duda atacado por una de esas enfermedades que, a la vez torturan y deforman al enfermo; de ahí, por poco que yo sepa, la alteración de su voz: de ahí la máscara y su propósito de evitar la presencia de sus amigos; de ahí la pasión de buscar esa droga por medio de la cual el pobre hombre conserva alguna esperanza de curación. ¡Dios quiera que no se defraude! Esa es mi explicación; la cosa es bastante triste. Poole, y bastante sorprendente de considerar, pero se explica y es natural; todo ello concuerda bien, y nos saca de esas espantosas alarmas.

—Señor—dijo el criado poniéndose alternativamente pálido y encarnado—aquella aparición no era mi amo, esa es la verdad. Mi amo—miró entonces a su alrededor y se puso a hablar en voz muy baja—es un hombre alto, bien constituído, y el otro era más bien un enano.

Utterson trató de protestar.

—¡Oh! señor—exclamó Poole—¿podéis pensar que no conozco a mi amo después de treinta años? ¿Pensáis que no sé a qué altura llega su cabeza en la puerta del gabinete, en donde le he visto todas las mañanas de mi vida? No, señor, esa cosa con máscara no ha sido nunca el Doctor Jekyll; sabe Dios lo que era, pero jamás ha sido el doctor Jekyll; y nadie me quitará de la cabeza que ha debido de cometerse un crimen.

—Poole—replicó el abogado—si habláis así, mi deber exige llegar hasta la certidumbre. Por más que deseo respetar los sentimientos de vuestro amo, me desconcierta esa nota, según la cual parece demostrado que vive todavía; considero como un deber romper aquella puerta.

—¡Ah! señor Uttersor ¡eso se llama hablar!—exclamó el criado.

—Y ahora viene la segunda pregunta — continuó deciendo Utterson; —¿quién romperá la puerta?

—¿Cómo? vos y yo, señor—dijo valerosamente Poole.

—Bien dicho—repuso el abogado—y suceda lo que quiera, yo cuidaré de que nada perdáis; dejadlo de mi cuenta.

—Hay un hacha en el laboratorio—indicó Poole—y vos podéis tomar un hierro de la cocina.

El abogado se apoderó de un grosero pero pesado instrumento, y moviéndolo, dijo a Poole que le estaba mirando:—¿Sabéis que vos y yo vamos a colocarnos en una situación que ofrece algún peligro.

—Bien lo podéis decir, señor—contestó el criado.

—Entonces es justo y conveniente que seamos francos. En nosotros dos, el pensamiento va más lejos que las palabras que nos hemos dicho; hablemos con claridad. Esa cara enmascarada que vísteis, ¿la habeis reconocido?

—Pues bien, señor, pasó tan rápidamente, la persona estaba tan inclinada, que no me atrevo a afirmar; pero si pensáis que fuese el señor Hyde, yo también me figuro que era él, pues aquel ser era de su tamaño, tenía el mismo andar rápido y ligero, y además, ¿quién sino él hubiera podido entrar por la puerta del laboratorio? No habéis olvidado sin duda, señor, que cuando ocurrió el asesinato, conservaba la llave consigo. Pero hay más aun. Ignoro, señor Utterson, si habéis vitso alguna vez al señor Hyde.

—Sí—contestó el abogado—he hablado una vez con él.

—Entonces, debéis saber como todos nosotros, que había algo extraño en ese personaje, algo que trastornaba, no se cómo expresarme, señor; sentía uno frío hasta la médula de los huesos, al mirarlo.

—Confieso que he experimentado una cosa parecida a lo que indicáis—contestó Utterson.

—Pues bien—siguió diciendo Poole—cuando aquella cosa enmascarada, parecida a un mono, saltó en medio de los aparatos de química y se escurrió en el gabinete, sentí un frío terrible en la espalda. ¡Oh! bien sé que eso no es creíble, señor Utterson; soy bastante instruído para saberlo; pero el hombre tiene presentimientos y os aseguro que era el señor Hyde.

—¡Ah! ¡ah!—exclamó el abogado—mis temores me hacen crer lo mismo. Temo que se oculte aquí una gran desgracia, que ocurriría sin duda, con semejante encuentro. Y, de veras, os creo; creo que el pobre Enrique ha sido asesinado y que su asesino (sólo Dios sabe con qué objeto) está aún oculto en el cuarto de su víctima. Pues bien, vengué mosle. Llamad a Brashaw.

El lacayo contestó en e lacto, pero muy pálido y muy nervioso.

—Armáos de valor, Bradshaw;—dijo el abogado—el misterio que reina aquí es un peso para todos vosotros; queremos conocerlo. Poole y yo quereza, en el gabinete. Si todo va bien, soy bastante fuerte para responder de las consecuencias de esa fractura. Sin embargo, como puede haber debajo de todo eso algo obscuro y malo o bien que algún malhechor trate de huir por la puerta trasera, vos y otro criado ir, dando vuelta por la calle, a colocaros a la puerta trasera, vos y otro criado id, dan nos palos. Tenéis diez minutos para llegar a vuestro puesto.

—Cuando Bradshaw hubo salido, el abogado miró su reloj.—Ahora Poole—dijo al criado—vamos allá;—y llevando el hierro bajo el brazo, se dirigió hacia el patio. Las nubes habían ocultado la luna, y todo estaba completamente obscuro. El viento que llegaba como por becanadas a aquel fondo de los edificios, agitaba la llama de la bugía mientras caminaban, hasta que estuvieron al abrigo, bajo el techo del laboratorio: sentáronse en silencio y aguardaron. A su alrededor se oía el apagado murmullo de Londres; pero junto a ellos, sólo interrumpían el silencio y la tranquilidad los pasos que iban y venían dentro del gabinete.

—Así es como anda todo el día—dijo Poole—y ¡ay! también parte de la noche. Unicamente se detiene un poco cuando llega un nuevo producto de la droguería. ¡Sólo una conciencia mala puede animar a semejante enemigo del descanso! ¡Ah! señor, ¡hay sangre vertida en cada uno de sus pasos! Pero escuchad con atención desde más cerca, y decidme si es ese el andar del doctor.

Los pasos eran ligeros y extraños, como una especie de balanceo, pero muy apagados, y en nada se parecían al andar ruidoso y pesado del Doctor Jekyll. Utterson suspiró.

—¿No hay nada más? —preguntó luego,

Poole hizo un signo afirmativo con la cabeza.—¡Una vez—dijo—una vez le he oído llorar!

—¿Llorar? ¿cómo puede ser?—exclamó el abogado extremeciéndose de horror.

—Llorar como una mujer o como un alma extraviada—añadió el criado.—Me fuí con el corazón tan enternecido que hubiera podido llorar también.

Los diez minutos estaban para concluir. Poole sacó el hacha que se hallaba oculta bajo un monton de paja; colocaron la bujía sobre la mesa más próxima para alumbarrse durante el ataque; comprimiendo los latidos de sus corazones se acercaron al paraje en donde los pasos iban y venían en medio de la tranquilidad de la noche.

—Jekyll—gritó Utterson con voz fuerte—quiero veros.— Detúvose un instante, pero nadie contestó.—Os doy un buen consejo; hemos concebido sospechas; es preciso que os vea y os veré—y moviéndose, añadió—si no por medios leales y honrados, será por medios violentos; si no lo permitís, entonces se empleará la fuerza bruta.

—Utterson—dijo la voz—por amor de Dios, ¡piedad, piedad!

—¡Ah! no es la voz de Jekyll, es la de Hyde—exclamó Utterson.—¡Poole, derribad la puerta!

Poole blandió el hacha por encima del hombre; el golpe extremeció el edificio, y las colgaduras encarnadas quedaron pendientes sobre la cerradura y los goznes. Un grito horrible, como el de un verdadero animal espantado, resonó en el gabinete. El hacha dió un nuevo golpe; los tableros crujieron, el marco saltó; otras cuatro veces cayó el hacha, pero la madera era dura, y las diversas partes estaban completamente ajustadas; de modo que hasta el quinto golpe no quedó rota la cerradura y los trozos de la puerta chados hacia el interior de la estancia.

Los vencedores, asustados de su obra, y del silencio que había sucedido, se retiraron un poco y miraron. El gabinete estaba a su vista con su lámpara tranquilamente encendida; un gran fuego llameaba y chisporroteaba en el hogar; la cafetera hervía junto a la lumbre. Una o dos gavetas abiertas, papeles bien ordenados sobre la mesa escritorio, y más cerca del fuego, los utensilios preparados para el te; hubiérase creído que era el cuerto más tranquilo, y a no ser por los armarios brillantes llenos de botes y redomas, el lugar más vulgar de Londres aquella noche.

Asteriscos escolares

El señor Presidente de la República dispuso hacer los siguientes nombramientos:

MAESTROS ESPECIALES

CANTO

* **Paraíso.—Villa.**—Don Antonio Solano, en sustitución de don Simeón J. Jiménez, quien renunció.

CIRCUITO I DE LA PROVINCIA DE HEREDIA.

* **San Pablo.—Heredia.** — Señorita Rosalina Méndez Hernández, agregada, sustituye a la señorita María Luisa Hernández, a quien se le ha concedido licencia por el resto del presente curso lectivo, con goce de la tercera parte del sueldo por encontrarse enferma.

***Santo Tomás.—Santo Domingo**—Don Eulogio Aguilar Bolaños, Director, en sustitución de don Víctor M. Ugalde.

MAESTROS ESPECIALES.

TRABAJOS MANUALES

* **Santo Domingo.—Ciudad.**—Doña Celia v. de Flores, agregada.

CIRCUITO II DE LA PROVINCIA DE HEREDIA

* **Barrantes.—Flores.**—Señorita Victoria Jiménez, Directora, (Plaza nueva).

* **Barrantes.—Flores.**—Señorita Virginia Arguedas, agregada. (Plaza nueva).

* **San Antonio.—Belén.**—Don Pascual González, agregado, en reemplazo de doña Luisa Ramos de González, a quien se ha concedido licencia por el término de mes y medio, a causa de enfermedad.

MAESTROS ESPECIALES.

CANTO.

* Don José Murillo, maestro en los distritos de San Isidro y Mercedes. (Esta última plaza es nueva).

CIRCUITO II DE LA PROVINCIA DE GUANACASTE.

* **Santa Ana.—Carrillo.** — Señorita Paulina Contreras Sandoval, agregada, en lugar de don Arturo Carazo Molina, quien renunció.

* **Santo Domingo.—Carrillo.**—Señorita María Ortega Canales, agregada, en reposición de la señorita Paulina Contreras, quien pasó a otro puesto.

MAESTROS ESPECIALES

CANTO.

* **Filadelfia.—Carrillo.**—Don Fabio Romero Casorla, (interino) en sustitución de don Efigenio González, quien renunció.

CIRCUITO IV DE LA PROVINCIA DE GUANACASTE

***Corralillo.—Nicoya.** — Juan Venegas, agregado. (Plaza nueva).

* **El Cacao y Río Blanco.—Nicoya.**—Señorita Concepción Arias, agregada, en vez de doña Rosario Rosales, quien renunció.

* **Puerto Humo.—Nicoya.**—Señorita Concepción Arias, agregada, en vez de doña Rosario de Rosales, quien renunció

CIRCUITO UNICO DE LA PROVINCIA DE PUNTARENAS.

* **Lepanto.—Puntarenas.**—Doña Inés Rodríguez v. de Kristiansen, agregada, en sustitución de don Fadrique Hernández.

* **San Mateo.—Villa.**—Don Ricardo Lizano Esquivel, en reemplazo de don Tobías Guzmán, quien falleció.

CIRCUITO UNICO DE LA PROVINCIA DE LIMON.

* **Estrada.—Limón.**—Víctor Ramírez, en vez de don Felipe Díaz Vidaurre, quien pasó a prestar sus servicios en otro circuito.

PROGRAMA

del concierto que dará la Banda de Alajuela, el domingo 24 de lcorriente a las ocho de la noche en el Parque Central.

1.—"Una fiesta en Budapest". Cortejo y Marcha. Lecail.
2.—"Yl Guarany". Obertura. Gómez.
3.—"La Boda de la Rosa". Intermezzo. Jessel.
4.—"Mirella". Selección de la Op. Gounod.
5.—"Los Amores de Abraham.". Vals. Cruz Mena.

Dirección de Banda, Alajuela, 22 de Sep. de 1916.

El Director,

I BARAHONA S.

CRUXENT Y OLMO

Ap. 911
San Jose

A QUIEN CONCIERNA

Muy señor nuestro: Tenemos especial gusto en comunicar a usted que el señor Pablo Villareal, de Belén, Guanacaste, ha sido nombrado agente distribuidor para ese territorio de nuestro muy conocido específico Pastillas Perkins, preparación que por muchos añas ha venido cautivando la atención del público y profesionales por sus maravillosos efectos.

Nuestras pastillas obran milagrosamente en las enfermedades naturales de la mujer, estómago, hígado, riñones, estreñimiento, mal humor, etc.

Esperamos que usted sea una de las personas que se provea con un tratamiento completo de tan recomendada preparación y que sus pedidos sean hechos al agente antes citado.

Muy atentos seguros servidores,

THE NATIONAL HERB COMPANY.
E. LEON, Manager.

LOS ANIMALES FLACOS Y GORDOS NECESITAN "SAL SOL"

Primero para conservar su gordura y evitar el carbón y segundo para engordarlos y darles buena salud.
Los lugares donde usan el "SAL SOL" no hay carbón.
El "SAL SOL" cura y engorda al animal flaco, garrapatoso, amorriñado y os que orinan sangre, y evita el terrible mal del carbón, porque les refresca y cura la sangre dándoles fuezras y brios.
Millares de testimonios. Patentado hace años en Costa Rica.
BOTICA "LA ESTRELLA"
325 varas al Sur de la Botica Francesa. — Fabricante, ADOLFO DE LEMOS.

Empréstito de Guerra de los Poderes Centrales

En vista del cambio bajo sobre los marcos alemanes y las Coronas de Austria-Hungría, hemos reducido, por de pronto, los precios de los Empréstitos gubernativos de las Potencias Centrales, en la forma siguiente:

CUARTO EMPRESTITO DE GUERRA ALEMAN AL 5 o|o
1.000 Marcos ..... $ 185.00 oro americano

CERTIFICADOS DEL TESORO IMPERIAL AL 4 ½ o|o
(Deutsche Reichsschatzscheine)

Del cuarto Empréstito de Guerra Alemán.
1.000 Marcos ..... $ 181.50 oro americano

EMPRESTITO DEL IMPERIO ALEMAN AL 4 o|o
1.000 Marcos ..... $ 170.00 oro americano

EMPRESTITO DEL IMPERIO ALEMAN AL 3 ½ o|o
o EMPRESTITO CONSOLIDADO DE PRUSIA AL 3 ½ o|o
1.000 Marcos ..... $ 150.00 oro americano

EMPRESTITO DEL IMPERIO ALEMAN AL 3 o|o
o EMPRESTITO CONSOLIDADO DE PRUSIA AL 3 o|o
1.000 Marcos ..... $ 130.00 oro americano

CUARTO EMPRESTITO DE GUERRA AUSTRIACO AL 5 ½ o|o
1.000 Coronas ..... $ 125.00 oro americano

CUARTO EMPRESTITO DE GUERRA HUNGARO AL 5 o|o
1.000 Coronas ..... $ 130.00 oro americano

Para informes dirigirse a

ZIMMERMANN & FORSHAY

Casa fundada en 1872
Miembros de la NEW YORK STOCK EXCHANGE
9 y 11 Wall Street, New York
Sucursal en Berlín.

Cervezas Richmond
Las mejores por su bondad y pureza
Refrescos Richmond
Los mejores por ser pasteurizados después de embotellados.
Calle de la Sabana
SAN JOSE — COSTA RICA

A LAS SEÑORAS

Al Depósito de Materiales de Jaime Carranza, contiguo a la Lechería de don Alberto González Soto, han llegado últimamente las siguientes mercaderías:
Felpudos de diversas clases y tamaños, Petates en estilos variados, Persianas, Loza y cristalería barata, Utensilios de cocina, Linoleum para pisos, Cera para limpiar pisos, Muebles y Automóviles, Polvos y Jabones para el uso doméstico, Papel Glacier transparente para vidrios, Canastas, Bombillas de luz eléctrica importadas de Noruega, las más durables, Papel de Toilette, Artículos para Baño, Surtido siempre variado de Papel tapiz, Aladín para limpiar metales, Botellas THERMOS. Jabón LUX para lavar seda y lana.

JABON DE AGUACATE
Contiene el 20 o|o de la pulpa madura del Persea Gratissima.
La riqueza grasa del Aguacate maduro, científicamente mezclada con una base saponificada neutra, hacen de este *Jabón* un artículo de excelentes cualidades medicinales para el tocador de las damas.
Su acción benéfica para el cuero cabelludo es indiscutible.
No perjudica el cutis más delicado y pone el cabello sedoso y brillante.
Use siempre el JABON DE AGUACATE en su tocador
Elaborado por Hermann & Zeledón
BOTICA FRANCESA
SAN JOSE :: COSTA RICA

GABINETE OPTICO ELECTRICO

Horas de oficina: 8 a 11 de 1 a 5
—del—
DOCTOR J. M. SEGREDA
Optico Americano.
Sucesor de M. H. Salas.—Fabrica inmediatamente toda clase de lentes y anteojos.
—TELEFONOS 929 Y 497—
Entre Scaglietti y Felipe J. Alvarado.
PRECIOS REDUCIDOS

W. R. Grace & Co.
San Francisco :: New York :: New Orleans
-: Importadores y Exportadores :-
Agente General para Costa Rica:
F. WISS
--- Apartado 171 ---

Hace un placer de la digestión si se tomá después de las comidas
Cerveza TRAUBE
LA BEBIDA IDEAL
Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza á las mujeres

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

DE LIBERIA

Nuestras calamidades.—Un empresario como hay pocos.—Fiestas de la Patria.—Visita oficial del señor Gobernador a Carrillo y Santa Cruz.—Idea excelente

Estamos convertidos en una calamidad por todos los costados; aislados con el resto del país por motivo de los caminos intransitables; infestados hasta la coronilla de paludismo y otras enfermedades debido a las copiosas lluvias y a la falta de higiene pública; escasos de dinero por falta de trabajo y de empresas, y entre el pueblo pobre se nota hasta miseria; los víveres de consumo diario y las medicinas, carísimos hasta la exageración; el jabón, las candelas y el azúcar que antes se compraban aquí relativamente baratos, ahora están escasos y por las nubes, pues nuestro municipio tuvo la peregrina ocurrencia de subir el impuesto a dichos artículos, y entonces el señor Sobrado, que es quien los fabrica en "El Tempisque", ha resuelto no venderlos más a Liberia y si los manda es a precio elevado, porque ha creído que la disposición municipal se dió por hacerle daño a sus intereses, de todo lo cual lo que ha venido a resultar es un grave perjuicio para el pueblo consumidor. Es lástima que las cosas públicas se llevn por tan malos caminos y que los llamados a velar por el bienestar del pueblo no se inspiren siempre en sanos y prudentes ideales. Si acaso es cierto que el municipio obró así, guiados por esemóvil, hizo mal; el pobre pueblo, que confiado puso en sus manos sus intereses, ha resultado una vez más chasqueado y maltrecho.

A empresarios de la talla del señor Sobrado debemos más bien halagarlos y ayudarlos, en el círculo de lo razonable, porque son, en nuestros pueblos, amparo de la clase trabajadora y exponentes valiosísimos de progreso; sus empresas, sus fábricas, sus labores agrícolas, son escuelas elocuentes que pregonan a los cuatro vientos las bondades excelsas del espíritu de iniciativa y del trabajo, y combaten a la vez la inercia y la pereza, madre ésta de todos los vicios. Si nosotros tuviéramos una docena de Sobrados en nuestra provincia otro gallo nos cantara!

Poniendo a un lado nuestra murria habitual, el día de la patria hicimos un paréntesis y nos recetamos unos ratos de expansión. Las escuelas dieron la nota culminante. Pronunciaron discursos el Gobernador, el Inspector, el Director y el maestro Juanito Muñoz. Recitaron y cantaron niñas y varones. Se hizo una carroza que encabezó el paseo por las calles de la ciudad. Al final se obsequió a escolares y concurrencia la cual no fue escasa. Los espiches de Chamorrito y don Federico estuvieron como de perlas. Este con su aire coquetón, supo cautivar al auditorio. El paseo musical infundió alegría en el pueblo. Toda la fiestecita resultó interesante. Felicitamos a los organizadores.

También nuestro famoso *garrobero* estuvo desde la madrugada alborotando las gallinas con sus periódicos estampidos, aunque algunas veces no lo oían sino los artilleros porque los disparos salían *chiflados*. Las dianas matinales de costumbre se dejaron oir alegres. Extrañamos no hubiera bailes; quizás se omitieron por los muchos enfermos que hay actualmente.

En días pasados estuvo enfermo de cuidado don Francisco Faerron. Felizmente ya está bien.

—Don Benito Santos ha estado también con calenturas. Que se mejore.

—En días pasados estuvo de cuidado don Anastasio Villar: ya parece que sigue mejor. Nos alegramos.

El señor Gobernador salió para Carrillo y Santa Cruz en visita oficial de la cual seguramente a quellos lugares derivarán no pocos beneficios. Bien por las autoridades activas y laboriosas. Se propone el señor Chamorro, según nos lo manifestó, hacer que las visitas oficiales no se reduzcan tan solo a fiestas y comilonas; estudiar a fondo y tratar de remediar las dificultades y necesidades de los pueblos, laborar sinceramente en pro de la concordia, unión y progreso de la familia guanacasteca. Nos dijo también que establecería el sistema de itinerarios mensuales para los Jefes Políticos convencido de la importancia que tendría esta práctica para resolver acertadamente ciertas dificultades sobre el terreno mismo, y para darse cuenta clara de las necesidades capitales de los lugares y así poder auxiliar y aconsejar atinadamente a corporaciones y vecindarios. La idea nos parece excelente.

Corresponsal Especial

Liberia, Sep. 17 de 1916.

LIMON AL DIA

Limón, 20 de setiembre de 1916.

Terminadas las fiestas todo en calma, ahora tenemos solamente al incansable don Pepe, con su buen cinematógrafo, para el domingo 24 del presente mes todo el mundo al teatro sin falta, a pagar siquiera los gastos al incansable don Pepito, que hace lo posible para hacernos pasar ratos agradables en este Limón que ha quedado triste y abatido después de la gran tempestad de las fiestas. Ese día exhibirá la gran película MI PEQUEÑO BABY y una grandiosa película del gran cómico CHARLES CHAPLIN. No faltar público. A reir y gozar, el tiempo es corto.

DE PASEO.

Se encuentran en esta ciudad las señoritas Hda Montejo y señorita Titz. Que su temporada se alarga y agradable.

—Delicado de salud se encuentra nuestro buen amigo, don Miguel A. Castro Dobles.

—Ya del todo restablecido se encuentra nuestro amigo don Rubén Robles. Lo celebramos.

ALEJANDRITO.

Hotel "CARTAGO"

—25 varas al Oeste del Mercado— Avenida Central

Habiéndome hecho cargo de este importante Hotel, ofrezco a mis parroquianos una comida excelente y de diversos precios, de acuerdo con los recursos y los gustos de cada cual. Es el hotel que ofrece mejor servicio por un precio más reducido.

Nuestra comida, a precio especial, comprende **4 platos por 25 céntimos.**

Parrafitos escolares

EL PRIMER GRADO A DE ESCASU.

La cocina escolar de Escasú a tenido excelente acogida en todo el distrito. Los maestros de esa Escuela trabajan con empeño. De los 23 niños que componen el primer grado A. de varones, a pesar de que la señora Echeverría que es la maestra tiene horario alterno, 23 terminaron el silabario y leen en el libro I.

NUEVO TESORERO ESCOLAR.

En Santa Ana se le ha llamado la atención a la Junta para hacerle ver necesidades sentidas en la Escuela, y para cambiar impresiones sobre la instalación de la cocina escolar. Debido a dificultades que se presentaban en la tesorería, el Presidente escolar don Otoniel Brenes convino en renunciar el cargo para aceptar el de Tesorero.

DEFICIENCIAS EN LA ESCUELA DE PIEDADES.

En Piedades de Santa Ana se instaló el I grado A., que tiene 40 alumnos en la casa que para tal fin a cedido la Municipalidad. Piedades tiene una asistencia casi igual a la de Santa Ana; se siente allí la necesidad de una escuela amplia donde pueda contenerse su numerosa población escolar y que ya no cabe ni de pies en su pequeño plantel de adobes con dos aulas.

SE PREOCUPAN POCO POR LA NIÑEZ.

El camino de Los Pozos está intransitable. La maestra de dicho lugar trabaja empeñosamente a favor de la juventud, pero tiene que luchar con la falta de asistencia a causa de las enfermedades, y con lo estrecho de sus aulas.

El distrito de Los Pozos es rico, pero se hace muy poco por la niñez. Basta con saber que la enseñanza se imparte en una casita incómoda y oscura.

LOS BUENOS MAESTROS DE SALITRAL.

En Salitral los maestros trabajan. El Director levantó una suscrición voluntaria entre los vecinos que ascendió a cincuenta colones con el objeto de ponerle piso al aula y evitar la humedad. La Junta parece indiferente a estas necesidades. El Inspector se ha dirigido a la Junta hablándole sobre el particular, y la Junta no se dignó contestarle.

NOTABLE INVENTO DE UN MAESTRO.

En Villa Colón existe gran entusiasmo entre el personal. El primer grado está muy adelantado gracias a un aparatito que ha construído el Director y que es una combinación de aritmógrafo y aparato de lectura que ha resultado muy práctico. El Inspector dió conferencias en este lugar a los maestros del Cantón de Mora y han quedado establecidas las conferencias de centro.

Automóviles SAXON

795.00 DOLARES EN NUEVA YORK

6 CILINDROS.

5 pasajeros, 30-35 caballos. Arrancador y alumbrado eléctrico. Equipo completo. Para más detalles dirigirse a

Bolaños y Ulloa

10 varas al Oeste del Hotel Francés. Teléfono 700. Apartado 166.

El 15 de Septiembre en Provincias

SABANILLA DE ALAJUELA, 19.—La fiesta escolar del 15 resultó lucida. Pronunciado el discurso inaugural por el señor Director de Escuelas don Manuel Rojas, a quien secunda eficazmente doña Mercedes de Montoya, desempeñaron números de canto y de recitación los niños Claudio Soto, Julio Alvarado, Adonías Vásquez, Jenovino Soto, Marcial Barahona, Magdaleno y Víctor Zúñiga, Manuel Moreira, Zoraida Vargas, Orfilia Vicenti, Horacio Vega, Clara Carvajal, Carmen Sibaja, Consuelo Soto, Natalia Alvarado, Amalia Castro, Nélida Cabezas, Leobrinda Alvarado, Antonio Vicenti y Ramón Alvarez. Todos ellos desempeñaron sus números a satisfacción de la selecta concurrencia. Aplausos para los maestros y para el Presidente de la Junta.

Corresponsal.

SAN ISIDRO DE HEREDIA, 20.—Ya desde el 14 se notaba mucho movimiento en este pueblo. De los festejos el número que merece especial mención fue el de la Carroza Alegórica, en la que cinco hermosas jóvenes iban representando a las Repúblicas Centroamericanas. Ellas eran: María Rosa Arce, Lidia Villalobos, Consuelo Carballo, Adilia Villalobos y Rosalía Villalobos.

Después del "Te-deum", gratuitamente ofrecido por el querido Padre Vílchez y los artistas don José Murillo y don Alberto Bonilla, pronunciaron discursos los maestros del plantel y el señor Abelardo Quesada. Tan recordada fiesta finalizó a las seis y media de la tarde en la Plaza, con divertidos juegos de sport, en los que obtuvieron medallas los niños Serafín Bolaños y Nelly Villalobos.

Corresponsal.

MIRAMAR, 20.—El día 14 como a las 3½ nos dirigimos hacia la escuela en virtud de galante invitación que nos hicieron las maestras señoritas Digna Matamoros y Rosita González. Todos los actos de dicha velada fueron del agrado general. En ella por primera vez, tuvimos el gusto de escuchar la palabra de nuestro Jefe Político don Carlos Miranda. El día 15 se reunieron todos los alumnos en la Escuela y luego pasaron a casa de don José Cob y señora, en donde fueron obsequiados con un sabroso café.

Corresponsal.

SIQUIRRES, 20.—En los festejos escolares sobresalió el discurso del señor Director de la Escuela don José María Flores M. Las recitaciones estuvieron a cargo de los niños Harol Cox, Haro Saw, Alpin Gaiffite y Maud Heath. Todos los actos fueron amenizados por la filarmonía de este lugar. A la fiesta no se presentó ni un miembro de la Junta de Educación, lo que fue bastante sensible. En cambio, el Municipio estuvo representado por uno de sus miembros y el Jefe Político nos honró con su presencia.

Corresponsal.

SAN PABLO DE TARRAZU, 20.—El domingo 17 de los corrientes se celebró en la escuela de este distrito la fiesta patriótica de la Independencia. En el desempeño del programa sobresalieron Rosa Quirós, Ernestina Jiménez, Celina Valverde, Jerónimo Valverde, Caridad Granados y Dora Solís. Los discursos estuvieron a cargo de la señorita maestra Rafaela Monje, del Director de la Escuela don Juan Valverde Mora, de don Carlos Mora B., el señor Jefe Político y el Cura de esta parroquia. Presidieron todos los actos el Sr. Cura Quirós, el Jefe Político Garita y el Director Escolar Cantonal, señor Flores.

Corresponsal.

CORONADO, 20.—Deseado de todo el vecindario era el amanecer del día 15 del corriente. El Teniente Coronel Emilio Chiappe, a la cabeza de la tropa de infantería que instruye aquí, penetró en Templo con el Pabellón Nacional. Pasóse después a la escuela nueva, primorosamente adornada con palmas y guirnaldas, donde escuchamos las cadenciosas notas que arrancaba del piano el competente maestro de canto don Rosendo Valenciano. Vayan los más calurosos aplausos para los abnegados maestros don Juan Chaves Méndez, señoritas Conchita Rodríguez, Jacinta González, Mercedes Zelaya, María Soto, Enriqueta Vásquez y Liduvina Corrales y para los miembros de la Junta de Educación señores don Ramón Quirós Quirós, don José Alvarado y don Rafael Vargas Mora. Por la noche hubo baile, en el que vimos desfilar a Celina Castro, Adilia Durán, Julia y Graciela Arias, Liduvina Corrales, Francisca y Elena Vargas, Conchita e Isabel Rodríguez, Viña y Dorita Montero, Bernarda y Jobita Castro, Oliva Mora Betina Siles, Amalfa Ortiz, Amelia de Quirós, Enriqueta de Chiappe, Cruz de Castro e Irene de Fernández. Una orquesta venida de San José hizo las delicias del baile con sus melodiosos acordes.

Corresponsal

BOLSON, 18.—Hacía algunos días que el señor Director de estas escuelas, ayudado por dos de sus competentes auxiliares, las señoritas Victoria Rodríguez y Florencia Castro, venía preparando la fiesta con que se celebraría la gloriosa fecha de nuestra Independencia. A las doce del día se reunió casi todo el pueblo en uno de los locales destinados al efecto, y entonces la ya clásica marimba comenzó a dar al aire sus más dulces notas acompañada de la guitarra que tocada por Co... Juan Pablo, adquiría sonoridades pocas veces oídas. Los discursos pronunciados por don Juan Matus, don Raúl, Laura Zúñiga y Florencia Castro, fueron piezas de verdadero arte literario, y las recitaciones de Rosa Cascante y Joaquín Caravaca fueron dichas con cabal posesión del asunto.

Corresponsal.

SANTA CRUZ DIRIA, 18.—Celebróse con el mayor orden la fiesta de la Patria. Al dar comienzo la fiesta escolar hicieron uso de la palabra don Máximo Solano, don J. Jesús Leal, don J. Raúl Zamora y don Francisco Gómez Alizaga. Recitaron la señorita Evarista Rosales, don Damián Ríos y don Ortíz. En los juegos deportivos salieron vencedores Rufino Acuña, Alcides Cásares, Teodoro Velásquez, Jacinto Acuña, Luis González, Damián Ríos, B. Ramírez y Timoteo Obando. El juego de enhebrar la aguja resultaron vencedores la señorita Ernestina Acuña y Timoteo Obando. A las 7 p. m., se efectuó una bonita fiesta de artesanos, en la cual se condecoró al más anciano de ellos el señor don Valeriano Cabalceta. Fué condecorado por la señorita Hortensia Ortíz. Terminó este acto con un lucido baile en el que vimos a las siguientes personas: Señoritas Amalia Briceño y hermana, Digna López, Evarista Rosales, María Vallejo y algunas otras que no recordamos y señores don Francisco Gómez Alizaga, don Alejandro Madrigal, don Leovigildo Pérez, don Jesús Leal e hijo y algunos otros.

Corresponsal.

RELOJERIA SUIZA
PRECIOS BARATOS
de Alcides Chapatte
Calle del Carmen.

Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículas de fantasía, en broches, anillos, etc. de poco valor, para regalos.

Relojes de pulseras para señoras surtido muy variado.

GRANOS DE ORO

Las tristezas no se hicieron para las bestias, sino para los hombres; pero si los hombres las sienten demasiado, se vuelven bestias.

Cervantes

Mayor respeto obtendrá cada cual de sí mismo y de los demás con un traje sencillo pero ya pagado, que con otro lujoso cuya ropa y hechuras estén todavía pendientes de pago. La modestia y la humildad a nadie inspira vituperio; pero el desaliño y desaseo merecen con justicia el oprobio de las gentes.

O. S. Marden.

La urbanidad es lo que más vale y menos cuesta en este mundo, pues pueden derivar de ella inmensos beneficios. Así conviene que los jóvenes no la escondan donde nadie la vea, sino que la muestren como aureola circundante de toda su persona, porque quien es cortés con todo el mundo, todos son corteses con él.

Eduardo C. Simmons

De lo que en tu vida entera
nunca debes hacer caso;
la fisga de un envidioso,
el insulto de un borracho,
el bofetón de un cualquiera
y la patada de un asno.

Rubén Darío

La mayor parte de los hombres no saben vivir en su propia sociedad. El mundo no es más que una tropa de fugitivos de sí mismos, pero nada más triste que encontrarse solo consigo mismo y recaer sobre su propio corazón.

Lembert

Sentimientos elevados, afectos vivos y gustos sencillos hacen un hombre.

De Bonald

Las medidas templadas, que equivalen a remedios prudentes, son hartamente nocivas cuando el mal es violento.

Shakespeare

Las flores de retórica en los sermones y discursos serios son como las amapolas en un campo de trigo; que agradan a la vista de los que pasan por allí a divertirse; pero que son perjudiciales a los que sólo desean sacar provecho.

Pope

La sana filosofía ha destruído el ateísmo, porque la obra del Universo mejor conocida ha demostrado un obrero; y tantas leyes siempre constantes han probado un legislador. Así yo miro a los verdaderos filósofos como apóstoles de la Divinidad.

Voltaire

El solo hecho de descubrir una realidad y examinarla, quiere decir que no somos inferiores a ella. Cuando un hombre tiene el valor indispensable para ver dentro de sí y la energía suficiente para mostrar a otros su realidad interior, nadie puede poner en duda que ese hombre es un talento y un carácter.

Manuel Ugarte

Se vende

BARATA

Casa contra temblores, construcción nueva, higiénica, plano moderno, céntrica y con servicio de tranvía inmediato. Informará Dario Quirós, Pasaje Jiménez.

De Santa Cruz Diriá

20 de septiembre.

El temporal sigue y los caminos son navegables; las enfermedades se multiplican de manera alarmante. Las escuelas están abiertas pero con poca asistencia.

—El señor don Juan Pastor es el único que sigue mejor, lo que celebramos.

—Doña Sofía A. v. de Guillén, sigue mal, lo mismo que su niñito Rafael; que mejoren pronto son nuestros deseos.

—Don Francisco Gómez A., se encuentra mejor.

—Hoy tuvimos la honra de saludar al señor Gobernador de la Provincia, quien de San José estuvo en ésta; visitó escuelas, y tomado el parecer acerca del cierre de ellas, al señor Chamorro dice estar de acuerdo en que se cierren en agosto. Manifiesta que se encuentra alarmado con los fuertes temporales y con el desarrollo tan grande del paludismo y cree, como todos nosotros, que las escuelas deben cerrarse el último de este mes, pues el invierno sigue más fuerte.

Corresponsal.

Chiclets REALMENTE DELICIOSOS

Va de noche al cinematógrafo.? A un baile? No se olvide de los deliciosos

CHICLETS

Pregunte a su novia si le gustan los CHICLETS? Obséquiele un paquete y verá.

SANTIAGO PALACIOS, Agente.
—Teléfono 599 — Pasaje Jiménez—
SAN JOSE

Para andar sobre el agua

El doctor G. Galantino acaba de presentar a los delegados de los Ministros de Guerra y de Marina franceses, un aparato construído según la patente de un ingeniero italiano, N. Risso. Dicho aparato se compone de dos cilindros huecos, con articulación libre por delante, y unidos detrás por una rueda articulada por dos manivelas dispuestas de una manera excéntrica.

Con este aparato un hombre puede caminar sobre el agua y conservar el uso de sus brazos desarrollando una importante fuerza de tracción. Con un pie en cada cilindro y un movimiento alternativo de cada pierna como el que realiza el patinador accionan las manivelas que imprimen a la rueda su movimiento de rotación.

Los cilindros son de tela impermeable sobre una armadura que se desmonta rápidamente y se pliega. El aparato pesa ocho kilos y puede soportar doscientos kilos.

Se han realizado numerosos experimentos todos con éxito en uno de los lagos del Bosque de Bologne. Un soldado, con el saco a la espalda ha evolucionado con gran velocidad, deteniéndose, reanudando su marcha, encorvándose y levantándose. Además ha podido arrastrar una barca con ocho personas sin realizar en apariencia gran esfuerzo. He aquí un nuevo problema resuelto.

MAN CHON SING & CO

ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTES

JOSE CHEN APUY & CO.

Teléfono No. 18. Dirección Telegráfica "Sing"

Puntarenas — Costa Rica

INSERCION SOLICITADA

DE BAGACES

8—5—1916.

A CARRUCHA

Su Quinta

Querido Carruchita:

Te participo que el tres del presente estuvimos de manteles largos con motivo de la visita del apreciado "Compa" el Kaiser Miravaleño; se hospedó en la casa Amarilla, donde la temperatura se le fue a la cabeza, llegándole a 21 grados: por temor de asfixiarse se retiró a su morada con el fin de refrescarse, de donde salió en la mañana siguiente para su trono con los ojos oblícuos y un tanto ¡inflamados!, pero no hay que temer, este acontecimiento, como otros tantos de más o menos importancia, los arregla Su Majestad satisfactoriamente, con solo dirigirle una cartita a su ¡querido patrón! y un cepillazo a su ¡estimado don Maximiliano! y adelante.

El "amo" quedará figurando siempre como persona de honradez reconocida (según elogios brotados de su propio cerebro, pero el público también, de la verdad.

Te saluda tu,

CRISTITO

El teatro del mundo

Dicen algunos: ¿para qué se vive? ¿qué objeto tiene la vida cuando se van las ilusiones? Cunando uno llega a cierto estado psicológico en que no se vive por ideal ni por la ambición, se vive entonces por curiosidad. Desea uno vivir para ver cosas. Un cierto personaje a la hora de morir decía: "lo que siento es marcharme de este mundo sin saber en qué parará todo esto." Me divierte mucho la comedia de la vida. Nada hay más entretenido que el estudio de la sociedad, el juego de la política y la lucha de vanidades que forman el tejido de la vida humana.

Después de las ilusiones queda la filosofía de los recuerdos y el optimismo de la bondad. A mi me parece cada día menos pervertida la gente y más perfecta la obra de Dios..... Esto consuela y le reconcilia a uno con el vivir.

Regresa de Atenas el Ilustrísimo señor Obispo

Atenas, 22.

A "El Imparcial"

A las once y diez minutos de hoy salió para esa el Ilustrísimo señor Obispo. Fueron a despedirle la mayor parte de los vecinos. Mi crónica la daré por correo y con detalles mañana.

Corresponsal.

Rusia viene preparando desde hace un año la intervención rumana

EL OBJETIVO DE LOS EJERCITOS DEL CZAR ES LANZAR UNA GRAN FUERZA DESDE VARNA Y RENI PARA OCUPAR A CONSTANTINOPLA.

NUEVA YORK, septiembre 3.—El Profesor Luis Michael escribe en **The New York Times.** "A diario se nos ofrecen numerosas interpretaciones de las posibilidades que puedan presentarse en los Balkanes. Es verdad que los rumanos han cruzado los Alpes Transilvanos, pero no nos imaginemos que un ejército de 3.000.000 o 4.000.000 hombres van a imponer a Hungría la misma suerte que corrió Serbia. Tampoco puede dar el golpe en Hungría y volverse repentinamente contra Bulgaria.—Después de que el año pasado el Czar estuvo en Reni, donde se dijo había ido a arreglar el matrimonio de una de sus hijas con el Kronprinz rumano, a pesar de que los soberanos no se vieron y sus Ayudantes se limitaron a cambiar las discretas cortesías del caso, los teutones se mostraron muy esperanzados. Al construir series completas de trincheras en toda la longitud de la Besarabia, no lejos de la Provincia del río Pruth, los rusos prepararon la inmediata evacuación de ese territorio. En los primeros días de enero hubo otras actividades. Hacia Reni se mandaron pontones y también cantidades de almacenes militares y se convirtió a Kishener en base militar. Desde Ungeni hasta la frontera rumana se agrandó el ferrocarril que va hacia Kishine, pusiéronse switches en las estaciones secundarias, se tendieron vías a través de los puertos y se preparó todo para la erección de una doble vía férrea hacia Jussy. En Belatzie y Akkerman se acumularon grandes almacenes militares de libras de materiales y nuevos almacenes. Simultáneamente con esto, Rumanía celebró tratados comerciales con los teutones y Bulgaria y aun con Turquía.—¿Qué objeto tenía esta fiebre de preparación militar? Establecer la más directa vía para las tropas del Czar a través de Varna y Reni para marchar sobre Constantinopla. Rusia construyó una notable serie de ferrocarriles, todos los cuales alimentan la doble vía estratégica de Bololschik a Odesa, que fue construída especialmente para la concentración militar en Reni, desde donde por botes y ferrocarril se pueden lanzar fuerzas de la frontera búlgara, desde Varna y desde el Danubio. Tal movimiento era peligroso a menos que los austriacos no fueran mantenidos más allá de Kronstadt, porque en atacándose a Rumanía, habría necesidad de retirar a los rusos de Constantinopla".

HEAD SIGNIFICA CABEZA
HEADINE
SIGNIFICA ALIVIO DE DOLOR DE CABEZA
El Remedio Soberano para Dolores de Cabeza y Neuralgia en que se puede fiar es HEADINE. Alivia prontamente. Vendido por Droguistas por más de un cuarto de Siglo en todas partes del mundo. Hecho por. B. H. HUNSTOCK CHEMICAL CO. ST. LOUIS, MO. E. U.

LA BARCELONA

Gran Fábrica de Puros de Cacao y Tucurrique. — Surtido de abarrotes y licores extranjeros y del país.

Se atiende cualquier pedido, por pequeño que sea.

ANTONIO MONTEALEGRE.
Teléfono 488.

Dr. JOSE M.ª ARIAS G.

Médico-veterinario

Apartado 680 — Teléfono 753

325 varas al Oeste de la Botica Francesa.

Pólizas de Economía, Accidente y Muerte

EL HOGAR

LA FORMA más moderna y eficaz de economizar que se conoce, es la que se ampara al nombre de Seguro de Vida, pues de modo insensible por medio de insignificantes cuotas mensuales, se capitalizan SUMAS CONSIDERABLES que pueden ser la clave de la felicidad.

QUIEN pone los ojos en el porvenir, nada tendrá que lamentar cuando llegue la vejez con su cortejo de amarguras.

POR ESO el costarricense que es previsor a fuer de inteligente, no duda un momento de asegurarse en la Compañía EL HOGAR.

TOME USTED una póliza de ₡ 200, ₡ 500, ₡ 1.000, según las condiciones que desee, y garantice así la tranquilidad de sus hijos, el contento de su casa, la holgura de sus padres.

PASE por las Oficinas de EL HOGAR, frente al Correo, y obtendrá datos muy importantes quele serán sumamente útiles en su vida.

Mediante cuotas mensiales de ₡ 2.00, ₡ 5.00 o ₡ 10.00 adquiere usted una póliza de ₡ 200.00, ₡ 500.00 o ₡ 1,000.00

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

NUESTRA ACTITUD

En artículo encabezado por este mismo título, decíamos ayer que NUESTRO INTERES PECUNIARIO estaba al lado de los que sostienen las concesiones petroleras, y a ese efecto debemos recordar lo dicho en otra ocasión, sobre este mismo asunto y desde las mismas páginas de EL IMPARCIAL, por el Director del mismo, don Rogelio Fernández Güell: "Parientes muy cercanos, hermanos y primos hermanos, tienen fincadas grandes esperanzas en el negocio petrolero, por haber invertido capitales y trabajo de consideración en él; pero todo interés debe ceder ante los magnos intereses de la patria, y siendo obvio a nuestros ojos que las tales concesiones y contratos no son convenientes para la riqueza y bienestar de nuestra tierra, deber nuestro es el combatirlas como lo hacemos, aunque con tal conducta perjudiquemos los haberes de los nuestros".

Tal proceder podrá ser tildado de estulto por quienes no comprenden otros móviles en las acciones humanas que el sonante y contante de las áureas monedas; pero nosotros lo seguiremos imperturbables, convencidos de que nada pueden saber de los sublimes quijotismos de nuestra raza los buscadores de fáciles granjerías, los embaucadores de gobiernos niños o criminales que han sabido, por un plato de míseras lentejas, hacerse entregar las riquezas de nuestras tierras. ¡Qué saben de las inefables delicias que produce en los buscadores del ideal cualquier sacrificio ofrendado en aras de la patria, los que sólo despliegan energías en la búsqueda del metal, y en su afán de conseguirlo llegan hasta suponer que todas las CONCIENCIAS SON COTIZABLES EN EL MERCADO DE LOS VALORES!

Esta última frase ha sido subrayada por la indignación producida en nosotros por un rumor que ha llegado a nuestros oídos, rumor tan torpe que nos resistimos a darle crédito y que más creemos producido por la ligereza de expresión de los comentadores o por el insano despecho de los interesados granjeros.

De todos modos y sea de ello lo que fuere, no queremos dejar pasar esta ocasión sin dejar sentados una vez más los siguientes axiomas:

Costa Rica NO QUIERE los tales contratos petroleros. El pueblo, sin parar mientes en la mayor o menor legalidad del veto, lo apoya porque su instinto le dice que esa concesión, como la mayoría de las que a nuestras repúblicas se han arrancado, ESTAN PREÑADAS DE PELIGROS. El célebre cable de Mr. Valentine es un indicio de lo que podemos esperar de esos concesionarios.

Pierden su tiempo los empresarios, de cualquier clase que sean, que pretendan hallar tierra abonable en Costa Rica PARA ACTUACIONES DE JUDAS. Entre nosotros pueden haber, y sin duda los hay, ciudadanos que se equivoquen y causen perjuicios a su patria por errores de criterio, pero no los ha habido, ni las hay, ni nuestra limpia historia indica que pueda haberlos algún día, que por intereses vendan a su país o contribuyan a hacerle el menor daño.

Por lo que respecta a nosotros, podemos afirmar muy alto que por cinco céntimos puede adquirir cualquiera un ejemplar de nuestro periódico, pero que TODO EL ORO QUE PUEDAN PRODUCIR LOS POZOS PETROLEROS del mundo entero no es suficiente para comprar las conciencias de los redactores de EL IMPARCIAL.

Primera reunión la de Comisión de Fiestas

A las 7 y 30 se abrió la sesión. Presidió el señor Gobernador. Asistieron los señores Oscar Sittenfeld, Alberto T. Brenes, Orozco Castro, Guillermo Tinoco y don Alberto Brenes Mora.

—La Directiva quedó integrada así: Presidente, don Oscar Sittenfeld; Vicepresidente, el señor Orozco Castro; Secretario, don Alberto Brenes Mora; Tesorero, Alberto T. Brenes.

—Se acordó designar los días miércoles, para verificar las sesiones ordinarias.

—Se nombró a don Modesto Martínez para miembro de la Comisión en lugar de don Edgar Ponton de Arce, quien no aceptó.

A las 8 y 10 p. m., terminó la sesión.

DE AQUI Y DE ALLA

El señor R. E. Smith, Apoderado de la Compañía Inglesa de Construcciones, ha solicitado se le entreguen los bonos q' le pertenecen, por estar ya terminadas las paredes del segundo piso del edificio de Telégrafos.

Se reciben informes q' de los cinco puentes dañados por las lluvias en jurisdicción de Alajuela, solo uno está colocado en la carretera nacional. De los otros cuatro solo dos merecen repararse con urgencia: los que están en la carretera entre Alajuela y Poás, y entre esta villa y la de Sabanilla.

Salen hoy para al carretera de Virilla los señores Ingeniero don Fernando Cabezas y don Luis Fournier, a localizar el desvío de la cuesta de La Bermúdez, cuyo estudio ha sido hecho por el Ingeniero señor Cabezas.

En la carretera nacional, en jurisdicción de San Juanillo de Naranjo, ha caído un puente que urge reconstruírlo. Sábese que el Inspector de Puentes don Francisco Guardia, tiene todo listo para esa obra, y solo espera la orden superior para proceder.

El señor Mercedes Barth fué nombrado Agente Principal de Policía de Monte Redondo de Aserrí; ayer fué juramentado, y juró cumplir fielmente su cargo.

Sale hoy para Puntarenas el General Goethals

Hoy a las 6 a. m. sale para Puntarenas, en una gasolina, el Mayor General Goethals, en compañía de Mr. G. P. Chittenden. El Gobierno ha comisionado a don Alberto Brenes Mora, Secretario de la Administración del Ferrocarril al Pacífico, para que muestre al señor Goethals todo cuanto puede interesarle en aquel puerto.

Al mismo tiempo, ha excitado a las autoridades de aquella localidad para que atiendan especialmente a aquel ilustre huesped.

Por la tarde regresará el Mayor Goethals a San José, y mañana en tren especial se dirige a Limón a tomar el vapor "Pastores", que debe conducirlo a Nueva York.

Sesión municipal privada el jueves en la noche

Con motivo de haberse suscitado una cuestión que ya tenía todos los visos de terminar en un conflicto, respecto a los boletos de destace del Matadero, se convocó a sesión extraordinaria a los ediles, los que se reunieron el jueves por la noche para tratar acerca de tan importante asunto. De lo que se trató en esta sesión fué de un proyecto de acuerdo en que se reforma la tarifa de destace, en armonía con la ley del Ejecutivo de Agosto de este año; y como esta tarifa producía actualmente una pérdida considerable para el Municipio, se dispuso someter a la consideración de la Cámara tal proyecto de Acuerdo elaborado por la Auditoría General Municipal.

El proyecto en referencia establece un aumento de contribución para el ganado que se destace en el Matadero, y quedó así: Por ganado macho que pese menos de 200 kilos, se cobrarán dos céntimos más de impuesto; por el que pese más de 200 kilos, se cobrará un céntimo y cuarto.

Por ganado hembra, se cobrará dos céntimos y medio, por cada uno que pese menos de 200 kilos y un céntimo y medio por el que pese más de 200 kilos.

DUELO

Por el correo de ayer ha recibido el distinguido comerciante don Felipe Herrero la infausta noticia de haber fallecido, el día 20 de agosto, en la población de Soria (España), su apreciable señora madre, matrona distinguida que honró el hogar de sus mayores con sus virtudes y amor al prójimo. Ese mismo día—20 de agosto—falleció, también en la citada población de Soria, la señorita Feliciana Herrero, sobrina del caballeroso amigo don Felipe.

Por tan sensibles sucesos, que profundamente nos conmueven, hacemos presente al señor Herrero nuestra expresión de condolencia, que hacemos extensiva a toda su distinguida familia.

Notas breves

A instancias del Jefe Político de Desamparados, entusiasta protector de la Enseñanza, la Municipalidad de aquel cantón contribuye con la suma de 10 colones mensuales al sostenimiento de la Cocina Escolar.

La Junta de Educación del distrito de Bella Vista (cantón de Alfaro Ruiz), ha solicitado la suma de 300 colones a cuenta de lo que le corresponde del Fondo Nacional de Educación, para pagar igual suma que debe la Junta por la construcción de su edificio escolar.

La Directora de la Escuela Superior de Niñas de Puntarenas, de acuerdo con su personal, resolvió transferir para el 12 de Octubre la parte inaugural de la Cocina Escolar.

El Inspector Agrícola de las Escuelas rurales solicita la autorización de la Secretaría de Instrucción Pública para contratar dos peones que presten servicios en los campos agrícolas que se tratan de establecer en San Pedro de Montes de Oca y Barba.

La situación del cambio

La situación del cambio se ha encontrado en estos días muy incierta, debido a la baja que ha sufrido y al temor que se abriga de que seguirá bajando más aún.

Mucho había sido en verdad el tiempo en que el cambio se mantenía al 170%, pero debido a la circunstancia que ya conoce el lector, ha bajado varios puntos. Ayer los Bancos de Costa Rica y el Royal, mantenían el cambio al 170%, y hasta en otras partes se han estado vendiendo letras al 169%.

Aunque muchos que están muy al tanto de estos negocios, creen que esto no durará por mucho tiempo; lo único que podemos afirmar nosotros es que el cambio se está manteniendo muy incierto.

Circula mucho dinero entre las gentes de grandes negocios.

En bien de los pequeños agricultores

Como decíamos en nuestro anterior artículo, el Gobierno ha acometido, empleando para ello el trabajo de los reos y mediante un plan maduramente trazado, el arreglo perfecto de las carreteras y caminos, no simplemente escarbando en ellos para quitar lomos y llenar huecos con tierra suelta, como hemos hecho hasta ahora, para que esa tierra se convierta en el verano en polvo y en el invierno en profundos lodazales, sino ejecutando el trabajo en la forma y con los materiales requeridos, a fin de construir un suelo firme a prueba de lluvias, que en todo tiempo permita el tránsito por él de todo género de vehículos, desde las carretas de bueyes hasta los automóviles, que es como se construyen hoy los caminos en todos los países que marchan a la cabeza de la prosperidad económica, para asegurar a ésta su constante crecimiento y libre desarrollo.

Insinuamos también el propósito del Gobierno de empezar ese trabajo por donde más necesario es en los actuales momentos, a reserva de irlo llevando por todos los rumbos del país donde esa necesidad se manifieste, hasta completar la magna labor en la extensión total del territorio. El día en que esto quede hecho, Costa Rica habrá experimentado una transformación radical en sus capacidades económicas, porque los caminos debidamente arreglados aumentarán considerablemente la eficiencia del trabajo para producir la riqueza, y crecerá en alta medida el valor efectivo de los elementos de que el país dispone para obtenerla.

Los trabajos han empezado, pues, como era natural que se hiciera, en la zona cafetalera de la meseta central, que es donde con más urgencia se requiere la reparación de las carreteras y caminos en debida forma. Los pequeños agricultores de café, que carecen de medios para beneficiar el grano, y que por lo numerosos forman la gran mayoría de los productores de él, se han quejado siempre de que los beneficiadores los explotan, comprándoles el grano a precios que éstos fijan arbitrariamente, y que ellos no pueden siquiera discutir, porque una vez llegada la cosecha hay que entregarla inmediatamente al beneficio, so pena de perderla; y como en ese tiempo de la perfecta madurez del grano todavía el invierno no ha cesado por completo, y los caminos están a causa de él intransitables, al pequeño agricultor no le queda el recurso de procurarse la competencia de los compradores para colocar en buenos términos el producto de su cosecha, porque no hay cómo transportarla sin mucho costo y segura pérdida a los beneficios que queden un poco retirados, y tiene forzosamente que darla al beneficiador más inmediato, por el precio que éste tenga a bien fijarle a su arbitrio.

Tal es la situación actual de los pequeños agricultores de café debido a la pésima condición de nuestros caminos. Son estos agricultores pobre, como obligados feudatarios de los dueños de patios y maquinarias de beneficio, cada uno de los cuales está seguro de que el fruto de las fincas circundantes de su establecimiento habrá de serle entregado por aquellos, no importa el precio que les fije y las condiciones que les ponga, porque no hay cómo sacarlo del perímetros de sus dominios. Otra cosa sería si tuviéramos caminos por donde llevar a distancia con facilidad el fruto, en los apremiantes días de la cosecha, porque entonces el pequeño agricultor tendría el recurso de ofrecer su grano a los distintos beneficiadores y venderlo a quien mejor le pagara, seguro como estaba de que su transporte, aun a los beneficios más retirados, podría hacerlo con poco costo y sin el riesgo de pérdidas que hoy le hacen imposible intentar siquiera favorecerse con aquella competencia.

El perfecto arreglo de los caminos en el interior dará término a esa situación anómala para los pequeños agricultores, rompiendo la dependencia a que hasta ahora han vivido sujetos para la venta de sus frutos, por hacérseles imposible el barato y cómodo transporte de ellos. La competencia de los beneficiadores de café para la compra del fruto será el resultado inmediato de aquella urgente mejora, puesto que pueden llevarlo con facilidad a sus patios de todos los puntos de la meseta central, y no como ahora, que únicamente pueden tener el de las fincas inmediatas a sus respectivos beneficios. Y esa competencia, que dará medios de mayor provecho a los capitalistas que negocian en la exportación del grano; por el radio más extenso que se abre a sus operaciones de compra y beneficio, redundará al mismo tiempo en provecho de los pequeños agricultores, que ya no serán feudatarios obligados del beneficiador vecino, a quien hasta ahora han tenido que entregar, sin discutir siquiera los precios, el fruto de sus cosechas.

He ahí una de las más urgentes necesidades que era preciso satisfacer en bien de la agricultura, y en ello ha puesto mano el Gobierno, empleando para llevar a cabo esa importante mejora, el trabajo de los reos, conforme lo dispuso el decreto legislativo número 15 de 15 de junio de este año. Los resultados no se harán esperar, y ellos serán de incalculable provecho para los honrados y vigorosos labradores de nuestros campos.

Preparativos para celebrar la Fiesta de la Raza en esta Capital

A iniciativa del señor Licenciado don Mariano Alvarez Melgar, Cónsul de España en Costa Rica, en los salones del Centro Español se efectuó anoche una reunión cuyo objeto fué iniciar y encauzar los trabajos tendientes a la celebración de la Fiesta de la Raza en esta capital, el 12 de Octubre próximo.

Asistieron a dicha reunión, además del señor Licenciado Alvarez Melgar, don Juan Dávila, don Francisco Montero Barrantes, don Oscar Zeller, don Emiliano Castro, don Juan Margueirat, don Pablo Torrens, don Sebastián Naranjo, don Octavio Castro Saborío, don Julio Alpízar Víquez, don Otilio Ulate, don Guilermo Tristán Fernández y un redactor de EL IMPARCIAL.

Los señores Lic. don Mariano Alvarez Melgar, don Otilio Ulate y don Emiliano Castro, fueron nombrados Presidente, Secretario y Tesorero, respectivamente.

Mañana daremos más detalles acerca de los preparativos que para la lucida celebración de la Fiesta de la Raza quedaron iniciados anoche, después de dos horas de discusión detallada con respecto al programa definitivo que debía adoptarse.

Lo que desde ahora sí podemos asegurar es que la mencionada fiesta promete resultar magnífica, dado el gran entusiasmo que por ella pudimos notar en todos aquellos caballeros que quedaron encargados de su preparación.

Juan Máximo Gris

La extensión de la circulación de nuestro diario es tal, que todo asunto tratado en nuestras columnas adquiere enseguida popularidad. Juan Máximo Gris se ha convertido en pocos días en personaje familiar en toda la República, desde que reprodujimos un par de artículos referentes al misterioso individuo. Los comerciantes emplearon su nombre para el *réclame* y todos los periódicos del país, ostentan anuncios encabezados con dicho nombre.

Si busca usted la eficacia de sus anuncios, publíquelos en EL IMPARCIAL, que es el periódico más leído en la República.

EL IMPARCIAL
todo lo ve y todo lo sabe.

EL JUICIO CONTRA THE BRITISH BANANA COMPANY

El Juez Civil de la provincia de Cartago ha convocado a todos los socios de la Compañía denominada The British Banana Company Limited, a una junta que se verificará en este despacho a la una de la tarde del tres de noviembre próximo venidero, a fin de que en ella se elijan representante legal, para que se apersonen en el juicio ordinario seguido por George y William Ernest o Ernst Smith, representado el último por su apoderado generalísimo El Gobierno de Costa Rica, contra la Sociedad The British Banana Company Limited.

MAS IMPRESIONES DE NORTHCLIFFE

LONDRES, Set. 18.—De España envía lo siguiente Lord Northcliffe al "Times": "Aunque es difícil comprender el espíritu de los neutrales, debe tenerse en cuenta el contraste de España, que es un pueblo de paz. Muy pocos de los jefes de la política tienen el don de leer el futuro, no están muy contentos con la situación y tienen cierto celo de Portugal. España tampoco teme desafiar al Kaiser, pero los intereses industriales españoles parece que están muy satisfechos con estar alejados de la borrasca. España jamás se había visto en la prosperidad actual. Ahora la buena suerte le sonríe por todas partes. En San Sebastián, la estación de verano ha sido concurrida como nunca".

Leyendo "La Gaceta"

Se dispuso que vuelva a su puesto don Reinaldo Jurado, Jefe Político de Jiménez.

—Se le concede permiso por dos meses a don Amado Herrera, auxiliar de la oficina telegráfica de Turrialba.

—Se autoriza la exhumación de los restos de Pedro Tobías y Rafaela Artavia Vargas, Everardo Ramón y Tobías Juan Artavia, sepultados en el Cementerio Calvo para trasladarlos al Cementerio de Obreros de esta ciudad.

—Se acordó nombrar para Agente Principal de Policía de Monte Redondo al señor Mercedes Barth, en reemplazo del señor Constantino Porras.

—Conceder al señor Víctor Hernández Ch., Agente Principal de Policía de Desmonte permiso para separarse de su puesto por un mes, y nombrar en su lugar, interinamente, al señor Isaías Retana.

—Conceder al señor Patrocinio Hernández, Agente de Policía de San Rafael de Ojo de Agua, permiso para separarse de su puesto hasta por tres meses y nombrar en su lugar, interinamente, al señor Guillermo Segura S.

—Conceder al señor Moisés Pérez, Agente Principal de Policía de San Miguel del Naranjo, permiso para separarse de su puesto por dos meses y nombrar en su lugar, interinamente, al señor don Rubén Chacón C.

—Nombrar para Agente Principal de Policía de Sabanillas de Acosta al señor Ricardo Alvarado, en reemplazo del señor Rafael Blanco, a quien se le acepta la renuncia.

EL IMPARCIAL
todo lo ve y todo lo sabe.

El día telegráfico

Muerto de una puñalada

SANTA CRUZ DIRIA, 22. — A EL IMPARCIAL. — Ayer fué muerto de una puñalada, en el Barrio de Limón, el señor Concepción Villarreal, vecino de Santa Bárbara. Las sospechas recaen sobre Julián Chavarría, también vecino de Santa Bárbara. Por correo daré detalles. — **Corresponsal.**

Matrimonio del doctor Eduardo Trejos

HEREDIA, 22. — A EL IMPARCIAL. — Mañana por la noche se efectuará en esta ciudad el matrimonio del doctor Eduardo Trejos con la simpática señorita Carmen Dittel. Serán padrinos de este enlace el señor Licenciado don Juan Rafael Arias con su señora esposa doña María Luisa de Arias; doctor Policarpo Trejos con doña Marcela de Trejos; don Jacinto Trejos con la señorita Marta Dittel, y el señor general don Manuel Chao con doña Adilia de Trías. La ceremonia nupcial será puramente familiar. — **Corresponsal.**

Sentida defunción

ZARCERO, 22. — A EL IMPARCIAL. — En el Vecino cantón de Naranjo acaba de fallecer la señora doña María Barientos de Vargas, madre de don Delfín Vargas, director de la Escuela Central de esta villa. Mi más sentido pésame tanto para don Delfín como para los demás deudos. — **Corresponsal.**

Al fin habrá baile

Para la noche del 11 de octubre próximo preparan los dependientes de comercio un suntuoso baile que tendrá lugar en el Teatro Trébol.

La comisión organizadora la componen los señores Sebastián Naranjo, Moisés Guevara, Octavio Sarrauth y Arístides Cordero, comité que a su vez ha nombrado tesorero al señor don Julián Pastor.

La cuota la han fijado en cinco colones, la que los señores organizadores del baile esperan esté cubierta el día 3 del mes entrante; de esa fecha en adelante tendrá recargo.

Ya lo saben los que deseen asistir; las personas que no hayan recibido aviso particular pueden solicitar toda clase de informes a los señores que integran el comité organizador.

Pronto daremos cuenta de las apreciables señoras y distinguidas señoritas que han aceptado el cargo de recibidoras.

Por el Actualidades

Hoy anuncia este teatro una de las más bellas y emocionantes producciones de la Caesar Film, un verdadero conjunto de belleza y lujo, una de esas obras que mantienen al espectador en constante tensidad de nervios y que por su argumento altamente complicado deja en el auditorio un goce de inefable bienestar, al ver el bien combinado fin de tan interesante obra. "El hurto de los diamantes" lleva por título y a fe que aunque no puede ser más sugestivo, cuadra perfectamente a la película que ha de tener un éxito más que lisonjero. Una selecta orquesta amenizará el espectáculo, que por los precios reducidos que cuesta se ha de ver admirado por un numeroso público.

Para el jueves, día 28, gran espectación: presentación de Juan Máximo Gris, el extraño cuanto misterioso personaje que tiene conmovido y lleno de curiosidad a todo nuestro público. Nuestro plácemes a la empresa del simpático Teatro Actualidades.

Baile social en Heredia el 12 de Octubre

Mucha animación reina para el baile de confianza y social q. con motivo del día del descubrimiento de América, se dará en la ciudad de Heredia, en los salones de la Escuela Normal. El traje negro será de rigor para los caballeros.

A continuación damos el programa de dicho baile: One-step, Vals, One-step, Pasillo, Vals, Mazurka, One-step, Vals, One-step, Fox-trot, Pasillo, Vals, One-step y Vals.

La orquesta que amenizará este baile será dirigida por don Melico Quirós y lo mejor y bien escogidos músicos.

TEATRO VARIEDADES
Sábado 23 de Septiembre de 1916
LA HUMANIDAD ERRANTE
Por Roberto Warwik
Precios populares. Luneta o butaca 50

TEATRO AMERICA
Domingo gran función de gala, 30
Profesores de orquesta dirigidos
por el Maestro Loots
El sublime estreno en 6 partes
FLOR DEL MAL

TEATRO ACTUALIDADES
Sábado gran función de gala, económica, con orquesta
La sensacional película en 5 partes
El hurto de los diamantes
Pronto llega Máximo Gris

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Mercado de víveres

El alza de los precios de los artículos de primera necesidad ha sido bastante considerable y casi si se quiere momentánea, pues en días pasados todas estas mercaderías se estaban cotizando a precios, sino bajos, en condiciones hasta cierto punto favorables para el público consumidor.

Esta alza, no se hubiera producido en nuestros mercados, si en verdad se hubiera llevado a buen término, un acuerdo municipal, en que se trataba de facilitarse locales a los productores, pues muchos de ellos, sino la mayor parte, desean tener sitio en el mercado a fin de vender sus productos ellos mismos y de este modo evitar que los revendedores estén listos en acaparar, lo mejor que a nuestro mercado llega, para luego ellos venderlos a precios sumamente altos.

Darles estas facilidades a los productores, como ya lo hemos dicho en diferentes ocasiones, sería la resolución definitiva de este problema del encarecimiento de víveres y de consiguiente, vendría a ser de grandísimo provecho para las clases pobres, que con el abaratamiento de los principales artículos que ellas consumen, se verían en el caso de que no les llegaría a faltar estos durante toda la semana.

Hacen falta locales para los productores

Respecto a este punto, sabemos de un productor, que tiene sus plantíos en Cartago, y que es agricultor en grande, que ha decidido no volver a mandar sus productos a nuestro mercado, por cuanto que sus deseos son venderlos por su propia cuenta y directamente al público consumidor y no teniendo las facilidades para ello, ha desistido de mandar a esta capital sus mercancías, prefiriendo venderlas en el mercado de Cartago. Así como éste hay varios en provincias que mejor se quedan con sus mercaderías en los mercados de aquellas ciudades, por no encontrar los medios posibles de que nos estamos ocupando.

Llega mucho grano y poca verdura

El día de plaza en nuestro mercado, hemos notado que el acarreo de verduras ha sido muy escaso, y en cambio los granos si han estado llegando en grandes cantidades, principalmente los frijoles y sin embargo esta clase de granos ha subido en sus precios como en épocas anteriores que el temporal no permitía el acarreo de ellos.

Sube el precio de los frijoles.—Solo Ujarrás abastece por ahora

Los frijoles se estaban cotizando ayer, al precio de ₡155 y ₡160 la fanega; por consiguiente, ha subido de 20 a 25 puntos. Hace dos semanas apenas, que este artículo se compraba a ₡135 y 140 la fanega y se creyó que bajaría un tanto más debido a la mucha existencia. En su mayoría, este grano ha estado viniendo de Ujarrás, que ha sido el lugar principal de abastecimiento durante esta semana. De la zona del Pacífico y otros lugares en su totalidad no ha llegado nada.

El arroz caro y con tendencia al alza

El arroz, que se había mantenido en firme durante varias semanas al precio de ₡17 el quintal, y esto que extranjero, porque del país aun no se encuentra en plaza, ahora ha subido un punto, pues se está cotizando a ₡18 el quintal, arroz de primera. Se abrigan temores de que se venga una nueva alza en este artículo.

El maíz llega en pequeñas cantidades

El maíz, que ha estado llegando en pequeñas cantidades, de diferentes lugares de la provincia de Alajuela, como Puriscal, Haciendo Vieja, Grecia, Tacares y otros muchos más, se está vendiendo a ₡46 la fanega (maíz viejo). También se cotizaba a ₡42 la fanega, pero de infeior calidad; el nuevo se vende a ₡38 la fanega. En nuestro mercado se encuentra una existencia mediana.

El azúcar por las nubes. Se mantendrá firme?

Azúcar carísimo. De Grecia ha estado viniendo, relativamente muy poco. Hace algunas semanas se cotizaba este artículo de ₡13 a ₡14 el quintal; ayer se vendía a ₡17, por consiguiente, ha subido de un modo alarmante. Se alega para ello que hay mucha escasez de caña y que ésta se está comprando demasiado cara. Se teme que aun transcurran algunos meses y que este artículo no tienda a la baja.

El dulce y las papas

Se esperaba que el dulce subiría demasiado, y aunque ha encarecido bastante, no ha desanimado al comprador. Dulce fino y grande se está vendiendo a ₡8 y ₡10 el quintal; hay diferentes precios, según el tamaño de las "tapas", pero el término medio en que se está vendiendo al por menor es ₡0.60 el atado de dulce fino y de cinco libras. No hay mucha existencia, como en otras épocas.

Las papas se mantienen a un precio módico. Han estado llegando grandes existencias de toda la provincia de Cartago, que es el centro del cultivo de este artículo. Sacos de nueve cajuelas se están cotizando a ₡8 y papas de buena calidad. Por cuartillos se está vendiendo a ₡0.25.

Atestados de jabón.—Sube la sal y la manteca

Jabón a ₡5 la caja. Se mantiene firme. Este artículo ha sido el único, y fuera de la harina, que se encuentra en competencia. Todas las bodegas que existen en esta capital se encuentran atestadas de jabones.

Sal: desde hace algunas semanas este artículo ha estado subiendo lentamente, hasta llegar hoy día al precio de ₡8.50 el quintal. Poca es en verdad la cantidad que del litoral del Pacífico ha llegado esta semana.

La manteca, que se estaba cotizando a ₡48 el quintal, ha encarecido bastante. Este artículo ha subido 7 puntos, o sea ₡55 el quintal de manteca extranjera.

El cacao y el café se mantienen firmes

El cacao y el café, siempre se están manteniendo en firme. No hay temor de que estos artículos tengan un alza durante el resto del año. El café en grano, de primera se vende a ₡27, el de segunda a ₡25 y el de tercera a ₡20 el quintal. El cacao en grano como siempre, a ₡35 el quintal.

El café molido, los mismos precios, ₡40 el quintal de primera, a ₡30 el de segunda y a ₡20 el de tercera. Lo mismo sucede con el precio del cacao molido, se está cotizando a ₡50 el quintal.

Candelas y fideos.—La harina y el pan

Las candelas, como en otras ocasiones lo hemos indicado, se mantienen fluctuando, que no pasa de dos puntos a lo más. Hace dos semanas estaban a ₡8 la caja, actualmente han bajado medio punto, pues se están comprando a ..... ₡7,50 y se espera que de un momento a otro se suscitará una baja de uno o dos puntos, pues hay grandes cantidades de sebo, que es otro artículo que ha entrado en competencia.

Los fideos, siempre al mismo precio: a ₡1,75 la caja y a ₡0,20 la libra. También la harina parece que se mantiene en firme con el precio de 15 el quintal o ₡30 el bulto. A pesar de que no ha trepado este artículo, los panaderos han encarecido de un modo exagerado el pan, que le está haciendo un grave perjuicio al público consumidor, y principalmente a la clase pobre.

El queso, la mantequilla y las cebollas

El queso, a pesar de que no está muy escaso en plaza, ha subido un tanto. Queso blanco, de calidad superior, que se vendía anteriormente a ₡0.45 la libra y a ₡40 el quintal, hoy día se está cotizando a ₡0.60 la libra y ₡58 el quintal. La mantequilla se mantiene firme a ₡1.00 libra.

Los ajos y las cebollas se mantienen a un precio igual de ₡25 el quintal. Este artículo no ha encarecido, pues hay bastante en plaza y los cultivos han sido grandiosos y con muy buenos resultados.

Huevos y volátiles.—Consideraciones

Los huevos aun se encuentran carísimos; tres por 25 céntimos. Los volátiles también se encuentran a precios altos.

Como ya ve nuestro lector, el alza de los víveres ha sido en esta semana alarmante, pues los precios de todos los artículos han subido en muchos puntos. Pero, volvemos a repetir, esta dificultad se lograría subsanar en su mayor parte si los productores tuviesen facilidades para las ventas de sus productos, por ellos mismos y directamente con el público consumidor.

TACK FING LUNG & CO.
IMPORTADORES DE VARIEDAD DE MERCADERIAS
Apartado No. 72. Dirección Telegráfica "Tack".
Puntarenas. — Costa Rica.

Noticiero de la ciudad

Cayó la pared de una casa situada en la Avenida 8a. Oeste, entre calles 2 y 4 Sur. Ordenóse la evacuación de esas ruinas.

Los moradores trasladáronse a las casas vecinas.

Se encontró abierta la puerta de entrada de la casa que ocupa la Facultad de Medicina, a la 1 a. m. Para evitar cargos, hubo que dejar un policial en la puerta.

Se dió una serenata en casa de don Tobías Valverde, con permiso extendido a favor de don Carlos Rojas Solano.

Otra serenata se efectuó frente a la casa de don José María Ramírez Segura y en obsequio de dicho señor.

En la esquina de El Cometa, colisionó el carretón número 32 con la carreta del boyero puriscaleño Santos Mora. Se le quebraron varias tamugas de dulce.

Por equivocación se intoxicó el menor Rosendo A. López, en el Paso de la Vaca. Un facultativo lo asistió prontamente.

Cayó de un rocín, lesionándose la cara y un brazo, el lechero Modesto Vargas Arroyo, que andaba chispo con vino.

Un árbol al caer, deslizó el techo de la cocina de la casa de José Manuel Reyes; barrio de Amón.

Comerciante herido a balazos

(Por Telégrafo de Piedras Negras)

El miércoles, como a las seis y media de la tarde, fue herido a bala el comerciante Ismael Naranjo, vecino de este pueblo.,

No se sabe quién haya sido el autor de este atentado. Naranjo se encontraba por las inmediaciones de Picagres, cuando un tiro de escopeta le atravezó el pecho. No repuesto aún de este accidente, recibió un segundo tiro corgado con balines, los que también le atravezaron el pecho.

No pudo saber de dónde provenían aquellos disparos.

De allí fue recozido y conducido a su casa en Piedras Negras, en donde se le atiende, con esperanza de salvarle.

Enviaré más detalles por correo.

Corresponsal.

La fuga de Tobías Eduarte

EL CABO SABORIO CONDENADO A TRES MESES DE PRESIDIO.

Se terminó la sumaria militar para averiguar las circunstancias en que se efectuó la fuga del reo Tobías Eduarte, quien trabajaba en la carretera del Virilla

Fue instruída esa sumaria por los señores Comandante Mayor don Francisco Quesada, como Juez y teniente don José María Zeledón, como secretario.

Según las declaraciones fue por un exceso de confianza de su guardián que el reo logró fugarse, por lo tanto el Tribunal Militar condenó a la pena de 3 meses de presidio al cabo José Saborío. El cabo Saborío saldrá hoy a cumplir su condena a San Lucas.

Un joven inventor costarricense se presenta al Ministerio de Fomento

Exhibía ayer su nueva máquina a vapor

Ayer se presentó a la Secretaría de Fomento el joven costarricense Angel Camacho, nativo y vecino de San Juan de Dios de Desamparados. El señor Camacho llegó a San José expresamente a mostrar a la Secretaría de Fomento un invento suyo propio, el modelo de una nueva máquina de vapor, modelo que comenzó a construír en 1913 y concluyó el 21 de septiembre corriente.

Tuvimos ocasión de admirar la obra que ha sido hábilmente ejecutada con una paciencia de sabio, empleando para ello herramientas que él mismo ha forjado con pedazos de lima, hierro, etc. A primera vista se piensa que no es posible tal proeza, pero examinando el aparato se llega a estas conclusiones: Toda la maquinaria está hecha con pedazos de materiales diversos; hay allí cápsulas de revólver U. de revólver 38 sirviendo de aceiteras, fragmentos de relojes, etc.

Funciona de modo admirable con la fuerza de vapor de agua.

Es interesante saber que el señor Camacho no ha tenido escuela, no ha leído libros científicos y solament trabajó hace varios años, y por pocos días, como fogonero en el ferrocarril.

Los vecinos de San Antonio dirigen un memorial, haciendo ver al Gobierno que ellos han sido testigos de las luchas que ha tenido que librar Camacho para forjar su máquina y al mismo tiempo solicitan se estimule el esfuerzo honrado e inteligente de ese mecánico del país.

Que bien lo mercee.

Telegrama de Tegucigalpa

A EL IMPARCIAL.

El "Nuevo Tiempo" publicó anteayer una página de trabajos inéditos sobre nuestra independencia.

—Las fiestas estuvieron muy concurridas y en ellas reinó el mayor orden.

—Los jefes y oficiales del Departamento de Valle obsequiaron con medalla de oro al Coronel J Benito Montoya por su actuación con el gobernante y Comandante de aquel Departamento.

Nuevo Tiempo.

La censura cablegráfica en México

San Juan del Sur, 22 de Septiembre de 1916.

A EL IMPARCIAL.

San José.

La censura establecida en México, prohibe usar claves. Todo mensaje debe ser escrito en español. Sírvase publicarlo. Así lo avisa el Jefe del Cable.

CORRESPONSAL.

Lo que debía proponerse el A B C

San Salvador, 22 de septiembre.

A EL IMPARCIAL.

San José.

Mañana parte para Guatemala la señorita Angela Murillo.

Este diario comenzó a publicar desde ayer artículos del escritor Alberto Lima, sobre lo que debiera proponerse el A. B. C.

Diario Latino.

El Sr. Cónsul de Italia

Hemos recibido la siguiente carta: "Felice Scaglietti, Console di S. M. il Re d' Italia saluda muy atentamente al señor Director de "El Imparcial" y le agradece sinceramente las valiosas manifestaciones de cariño que se publicaron en su acreditado periódico con motivo del glorioso aniversario del XX de Septiembre de 1870.

Sucesos de la calle

Un caco astuto

Filiberto Mesén tuvo un momento de ingenio para una de tantas fechorías.

Se acercó a la casa de Dorotea Ríos, a la que le dijo que una su amiga deseaba hablarle, pues se encontraba sumamente enferma, y como el caso era de gravedad le urgía hacerle varias recomendaciones. Dorotea, inquieta por la suerte de su amiga, se apresuró a ir en su auxilio, en lo que demoró una hora.

Llega a la casa de la amiga, quien la recibe más alegre que una pandereta, y comprendiendo el engaño de que había sido víctima, resolvió regresar a su casa.

Entra en ésta, va a guardar su pañolón y encuentra vacío el ropero. El individuo la había aligerado de otro pañolón, don enaguas, ropa interior y us portamonedas con doce colones.

La Secreta le sigue los pasos y es seguro que pronto dará con el ladrón.

Otro robo

Robo y grande fué el que le hicieron a Nemesio Sibaja, en su casa de habitación, sita por el barrio Keith. A éste le robaron un caballo y una docena de volátiles, los que fueron decomisados a un comerciante del Paso de la Vaca.

Los cacos, para llevar a cabo esta empresa, se metieron por la parte trasera de la casa, forzando un portón. Una vez dentro destrozaron la cerradura de una puerta, por la que sacaron al cuadrúpedo. Luego salieron tranquilamente por donde habían entrado.

Unos cuantos tiros

Por el lado del Liceo se oyeron anoche unos cuantos tiros que pusieron en alarma a todo el vecindario. Enterados del asunto, parece ser que un policial, al ver a un individuo que salía muy sospechosamente de una casa de por aquellos lugares, se dirigió hacia él. Pero como el sospechoso notara que alguien le seguía muy de cerca, salió a escape, peor que un gamo.

El policial corrió tras él, pero no pudiendo darle alcance, sacó su revólver y disparando dos tiros al aire trató de amedrentar al fugitivo.

Ni por esas dejó de correr el hombre, que parecía que iba volando. En una de tantas esquinas desapareció, dejando al policial con tres palmos de narices.

Accidente

Fué el que le ocurrió al menor Víctor Sojo. Este estaba montado sobre una carreta que se dirigía al Hatillo. Al querer apearse lo hizo con tan mala suerte, que cayó hacia un lado, pasándole una rueda por el pie derecho. Sufrió varios golpes de consideración, sobre todo el que le destripara el dedo pequeño del pie, el que probablemente tendrán que amputárselo.

CENTRO ESPAÑOL

Se recuerda a los simpatizadores de las fiestas de este Centro, que la segunda correspondiente al presente mes tendrá lugar el sábado, día 23, a las 8 p. m.

Las tarjetas, como de costumbre, se pueden adquirir en la tienda Gil.

TEATRO TREBOL

SABADO, 23 de Septiembre de 1916

¡Acontecimiento extraordinario! ESTRENO de la incomparable y bellísima producción de la casa Itala

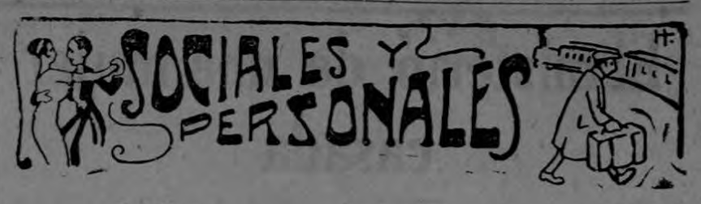
EL FUEGO

Por los colosos del Arte del Silencio Pina Menichelli y Febo Mari.

¡¡Exito mundial, clamoroso!

NOTA:-Las localidades encargadas se reservarán hasta las CUATRO de la tarde.

Teléfono No. 758.



De plácemes

—Al hogar de don Mariano Meneses y de su estimable señora doña Celina de Meneses, ha llegado una nueva heredera. Hacemos votos por la felicidad de la recién nacida.

De viaje

—Sale hoy con rumbo a Puntarenas, nuestro amigo don Macedonio Esquivel, Director General de Correos. El señor Esquivel aprinará la boda de don Gabriel Sáenz Clark con la señorita Petronila Campos que debe verificarse mañana.

—Hoy salieron para la finca "Las Nubes" don Carlos Collado y las señoritas Cristina Collado y Emilia Martínez.

Bodas de plata

—El jueves celebró sus bodas de plata el distinguido presbítero don J. Daniel Carmona, uno de los sacerdotes más distinguidos y quien ha trabajado mucho por la colonización de algunos lugares en nuestro país.

Entre nosotros

—Se encuentra en esta ciudad, procedente de Santiago de Chile, el joven estudiante Rafael Meléndez, centro-americano. El señor Meléndez ha seguido en la República de Chile la carrera militar y se ha distinguido siempre como artillero.

—Se encuentran nuevamente entre nosotros, después de mucho tiempo de residir en Alajuela, don Enrique Flores Vargas y su señora esposa.

Enfermos

—Con profunda pena hemos sabido que el doctor don David Quirós se encuentra bastante delicado de salud.

—Sigue todavía delicada de salud la señorita Aída Hine.

—Se encuentra completamente restablecido el doctor don Rubén Castro.

—Ha continuado delicado de salud el doctor don Roberto Jiménez Ortiz.

María Piedra es el nombre de la pobre señora destrozada por el tren local

Fue sepultada ayer en el Zapote

De esta ciudad fué enviado ayer un comisionado de la Segunda Sección de Policía a Curridabat a inquirir respecto a la muerte de la pobre mujer que destrozó ayer el tren local de Limón en el lugar llamado "Quebrada sin nombre". Ese policía regresó ya con la siguiente certificación:

"El infrascrito, Agente Principal de Policía de este distrito, hace constar que el cadáver de la señora María Piedra, muerta por un tren ayer, en esta jurisdicción, fué reconocido por el médico del pueblo, quien manifestó no haber necesidad de conducirla al hospital, por cuya razón se entregó a los dolientes, quienes la trasladaron al Zapote para darle sepultura. Curridabat, 22 de septiembre de 1916. Eduardo Amador."

Cipriana ingiere dos libras de sublimado

Como que estamos en una época en que está haciendo de las suyas el sublimado. Ya con ésta suman quince las muchachas que tratan de cortar su vida con un veneno. Seguramente que esto viene por épocas, como las modas. Calculen ustedes: quince jovencitas durante este mes. Esto está que arde, y las boticas haciendo negocio.

La romántica que ahora nos acupa es Cipriana Campos, que vive por el lado del Panteón. Ella amaba locamente a Froilán Jiménez; anteanoche tuvieron un altercado que disgustó mucho a Froilán y por lo que le juró no volver a su casita.

—Si no vuelves...

—¿Qué?

—Hago una barbaridad.

—No tienes valor para ello.

—Pues lo verás, Froilán mío. Cuando sepas es que tu prometida se ha engullido dos libras de sublimado.

—No siendo yo, ¿qué me importa?

—Pues adiós para siempre.

—Dios te lleve con bien.

Y Froilán se fué; pero ayer le noticiaron que su joven prometida se había envenenado y estaba agonizante.

Loco, desesperado, con los cabellos en desorden, corrió a la casa de Cipriana, a la que encontró acostada en la cama, revolcándose con dolores agudos.

—Dos libras se tiene mi prometida dentro del estómago—repetía inconsciente el atribulado Froilán.

—¡Caramba!—le contestó uno que lo estaba oyendo.—Yo con dos libras estaría tomando unas cuantas copas.

—¡Si son de sublimado! Ella me lo dijo antes de hacer esta barbaridad.

—¡Ca, hombre! Pues lo que es hoy se arrepintió de las dos libras; como que sólo se ha tragado tras pastillitas en una copita de agua, y eso fué todo.

Froilán, creyéndose ser el héroe de esta trágica aventura, se retiró cabizbajo y pensando:

—¡Caramba!—se decía.—Ya estoy convencido de que las mujeres son infieles hasta en sus últimos momentos; y yo que creía darme el "taco" de gran conquistador y que por mí se mataban las mujeres... Cinco pastillas me las tomo yo como un purgante.

Gasolina gratis a San Lucas

REMATE DE NOVILLOS

El Comandante del Presidio de San Lucas, don José Dolores Navarro ha hecho saber que el 6 del mes entrante a las 8 a. m. rematará en aquella isla, por encargo de la Secretaría de Guerra, 100 novillos gordos y 50 cerdos. Se pondrá gratis una gasolina de Puntarenas a dicha isla para los que quieran hacer postura.

A GRANEL

Ha sido autorizada la Administración del Ferrocarril al Pacífico para venderle a la Empire Farm y Co., hasta 500 durmientes creosotados.

Ha sido pedida a la casa Internacional Ditching L. Avad Machinery, una niveladora de tierra que necesita el Gobierno.

Para los efectos del auto respectivo, se le ha remitido al Administrador del Ferrocarril al Pacífico un memorial presentado por los vecinos de Esparta, quienes solicitan que dicho ferrocarril pase por esa ciudad y otros lugares de importancia agrícola.

El Gobierno trata de comprarle petróleo crudo al Ferrocarril de Costa Rica.

Don José Jiménez Sancho confirió poder generalísimo a Emilia Jiménez Sancho.

Un número muy reducido de Juntas de Educación, cuenta con recursos para atender a las necesidades de sus escuelas.

Viene para Costa Rica la Compañía Ughetti-Severini

Tegucigalpa, 20

A "El Imparcial"

Ayer cumplió 53 años de haber cantado su primera misa el Vicario General Pbro. Pedro Gómez.

—Mañana será el beneficio de la Compañía Ughetti-Severini, que partirá de esta capital en la primera semana próxima, según se dice con rumbo a Nicaragua y Costa Rica.

Nuevo Tiempo

Ganado que pasó esta semana por La Barranca

BARRANCA, 22. — El ganado que ha pasado esta semana es el siguiente: Carlos Patiño, 75 novillos y 29 vacas; Manuel J. Barrios, 16 novillos y 36 vacas; Francisco Cubillo, 6 novillos y 39 vacas; Clodomiro Urcuyo, 50 novillos; Francisco Morice, 58 vacas; Bernardo Soto, 45 novillos; Alberto Chaverri A., 48 novillos; Abel Guzmán, 9 novillos; Feliciano Quirós, 43 novillos y 12 vacas; Cupertino Aguilar, 3 vacas; Ceslao Saborío, 37 novillos y 18 vacas; Francisco Acosta, 39 vacas; Juan Rafael Ugalde, 1 novillo.

Corresponsal.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

El misterio de una mujer casada

La persecución de Roger Norberto de Frankard

En la casa de la señora Margarita no sucedió nada de anormal la noche anterior, pero en cambio algo misterioso se desarrollaba en la casita verde, y de lo cual vamos a dar detalles a nuestros lectores.

En la mañana de ayer se presentó en la casa de Margarita un detective de los que vigilaban por los alrededores de San Pedro, y el que expuso al Sargento que en la madrugada habían observado que una persona se asomaba por la ventana que da a un lado de la casita, pero que luego no la volvieron a ver más.

Sin pérdida de tiempo se trasladaron a aquel lugar nuestro reporter y el Sargento, quienes iban dispuestos a luchar contra el que se encontrara, hasta lograr capturarlo.

Con las precauciones que anteriormente tomaron, se introdujeron por el callejón y aproximándose a la ventana escucharon atentos, pero todo estaba en silencio. Parecía que nadie se encontrara allí.

—Entramos?—preguntó nuestro reporter.

—Aguardemos unos momentos. Quiero estudiar detenidamente cómo se encuentra esta casa.

Así lo hicieron, dando varias vueltas al rededor de ella. También exploraron por largo rato el solar que la rodeaba, pero nada de extraño notaron en este examen que hicieron, por lo que decidieron volver al sitio en donde estaba la ventana.

—Este silencio es el que más me aterra a mí, decía el Sargento. Me acuerdo de una aventura que tuve en Colombia, con dos hombres muy astutos, y que trataron de jugar conmigo como con un niñito. Por todos lados los tenía, y jamás pude ver dónde se encontraban.

—Extraño...

—Recuerdo que teniendo en cierta ocasión a uno de ellos entre mis manos, se me escapó y sin darme cuenta por dónde.

Hubiera seguido el Sargento esta conversación, a no ser que un ruido, o mejor dicho, un quejido de mujer, que salía del interior de aquella casa, no le hubiera cortado la palabra casi instantáneamente.

Los dos hombres quedaron guardando silencio, por aquella inesperada circunstancia que les daba mucho en qué pensar.

—Ha oído?—fué la primera exclamación que lanzara el reporter.

—Muy claro llegó a mis oidos un grito de mujer. Ya me decía yo que este silencio era trágico. Sígame, que vamos a forzar la puerta trasera.

Con poco trabajo lograron llevar a cabo esta operación, encontrándose minutos después en el interior de la casa que tantas molestias les estaba dando.

Atravesaron en el más profundo silencio el primer cuarto y al llegar al segundo la respiración casi se hacía imperceptible, temiendo que fueran a ser descubiertos por los que se encontraban adentro.

Otro grito, más lastimero aún que el primero, hirió nuevamente los oídos de aquellos dos hombres que en la semioscuridad del aposento, semejaban dos fantasmas que se deslizaban sobre el piso casi sin tocarlo.

Siguieron adelante, y aquí otra sorpresa más sensacional les aguardaba: como una visión pasó por delante de sus ojos un hombre vestido de negro que conducía casi arrastrando a una mujer, pero no pudieron conocer a ninguna de las dos personas.

El Sargento y el reporter, como un relámpago, se lanzaron sobre aquellas dos sombras, pero ya era tarde: habían desaparecido como por encanto.

—¡Cáspita! Esto es más misterioso de lo que hasta ahora ha parecido, exclamaba el Sargento, mientras tocaba con las manos las paredes a fin de ver si encontraba alguna trampa.

—Me ha dejado a mí asombrado esta escena. ¿Por dónde se han escapado? ¿Y quiénes eran esa mujer y ese hombre?

Pero el Sargento no contestó a estas preguntas; tenía la vista fija en un cuarto vecino, donde veía que algo se estaba moviendo; y... momentos después, un tercer grito pero ya más débil, salió de aquella estancia.

¡Misterios! Nada había cuando los dos hombres llegaban al interior.

En aquel cuarto había una cama bien tendida, varios muebles y por último un tragaluz fué lo que el Sargento se quedara mirando por algunos instantes, y luego, golpeándose la frente, exclamó:

—Me ha ocurrido una idea.

—Cuál es ella?

—En primer lugar, salgamos de aquí.

—Pero va a abandonar esta empresa?

—Nada de eso; la quiero seguir de otra manera. Usted se ocultará hacia la parte trasera de la casa mientras yo hago una excursión por encima del tejado hasta llegar al tragaluz, por el cual espero ver algo.

Salieron de allí cautelosamente, dirigiéndose a la puerta del interior. Una vez en el solar, al Sargent logró subir al techo, con la ayuda del reporter, el que luego se ocultó tras una enramada vecina. El detective caminaba lentamente, como un gato que se aproxima con recelo hacia un hueco que le huele a rata. Bastante tiempo duró esta travesía por el tejado, hasta que por fin logró aproximarse al tragaluz. Quitándose el sombrero asomó la cabeza al vidrio, y permaneció observando atentamente.

Por cierto que no resultó vano su nuevo plan. Haría diez minutos que se encontraba en esa posición, cuando apareció ante sus ojos en el interior de aquella estancia un personaje que vestía todo de negro. El Sargento había reconocido en él a Roger. En aquellos momentos deseaba atraparlo de un salto, pero se contuvo con el fin de sorprender los secretos de aquel hombre, y de los cuales se valía para ocultarse en un momento dado.

Roger no estaba solo; se sentaba en esos momentos en una silla a la par de una mujer, la que dejó completamente asombrado al Sargento: era Margarita. ¿Pero cómo podía ser aquella mujer, la que momentos antes dejara bien resguardada por un piquete de policiales? ¿Cómo era posible que aquella mujer se encontrara allí y en poder de aquel terrible personaje?

—Después lo sabré todo,—se prometía—mientras observaba lo que Roger se disponía a hacer. Este hombre se levantó, y trataba de hacer algo a Margarita. Algo que el Sargento no podía comprender. Un nuevo grito de ésta se dejó escapar de sus labios, y momentos después una lucha desesperada se entabló entre el hombre y la mujer.

Ella trataba de defenderse a todo trance de las garras de Roger, pero éste, con una sonrisa sarcástica, detenía los desesperados ataques de la mujer asiéndola de los brazos. Esto dió tiempo para que el Sargento se arrastrara de nuevo por el tejado, y al llegar al extremo por donde se había trepado, de un brinco se tiró al suelo.

Nuestro reporter acudió presuroso con el fin de ver qué era lo que sucedía pero no tuvo tiempo de preguntarlo, pues el detective le decía:

—¡Pronto!, sígame, que no hay tiempo que perder!

Atravesaron rápidamente los primeros cuartos y dispuestos a lo que sobreviniera, entraron de improviso en aquel departamento, donde aún se encontraba Roger tratando de sujetar a aquella infeliz mujer que había caído en su poder. Grande fué su sorpresa al verse de nuevo frente a frente del Sargento, el que con revólver en mano, le apuntaba al pecho.

—No creía usted que nos volveríamos a encontrar, amigo Roger?

—En verdad que no lo esperaba, contestó éste con sangre fría, tratando de ocultar su confusión.

—Y qué se proponía hacer usted con esta señora?

—Y a usted, qué le importa?

—¡Silencio!, y no esté de chanza, porque a la menor de bastos estoy dispuesto a alojarle una onza de plomo en la cabeza.

—Pero si usted tiene interés en saber lo que yo me proponía hacer, ¿por qué no se lo pregunta a ella?

—Tendrá usted que darse preso, Roger.

—Bien, lo acepto, pero antes quisiera suplicarle un favor, ya que creo no poder escaparme por segunda vez.

—Y qué es ello?

—Que me permita escribir una carta a otro amigo que se encuentra en esta ciudad.

—Con que hay otro más?

—Es simplemente un amigo. No crea usted que es ayudante.

—Y quién es él?

—Y con qué fin trata usted de averiguar mi vida íntima?

—A un hombre como usted, hay que conocerle por todos lados.

(*Continuará*).

LUCTUOSA

Ayer a las 8 a. m. dejó de existir en esta ciudad el señor don Vicente Hernández Quirós, persona muy conocida en San José y que gozaba de grandes simpatías. Hace días el señor Hernández sufría de aguda dolencia, la que lo ha llevado al sepulcro. Ayer se verificaron sus funerales en al iglesia de la Merced y en la tarde se le dió sepultura a sus restos.

Por tan sensible suceso enviamos nuestro sentido pésame a su familia, y en particular a nuestro estimado amigo y compañero de trabajo en esta Empresa don Antonio Hernández, sobrino del extinto.

Se obsequia al señor Manero con una cena

Como ya lo habíamos anunciado, anteanoche dió el señor Manero su conferencia de despedida en los salones del Club Internacional, donde una numerosísima concurrencia lo aplaudió.

La presentación del conferencista la hizo el joven don Alejandro Aguilar Machado.

El señor Manero disertó, con frases hermosas, sobre la vida nacional de su patria, remontándose hasta la época de la dominación española.

Después de esta conferencia hubo varios y escogidos números de piezas musicales y cantos que también estuvieron bonitos.

Luego un grupo de amistades del señor Manero le obsequió con una cena en el mismo club.

La fiesta terminó a las dos de la mañana con un entusiasta brindis.

ESPECTACULOS

Teatro Variedades

LA HUMANIDAD ERRANTE.

Teatro Actualidades

EL HURTO DE LOS DIAMANTES. Bella película en 5 partes.

Teatro Colón

LA SIERRA MECANICA. Hermoso drama de mucho interés.

EL HOMBRE AMARILLO, una perla cinematográfica.

Salón La Merced

Un magnífico drama que será muy del agrado del público.

Teatro América

FLOR DEL MAL. Habrá orquesta de treinta profesores, dirigida por el maestro Loots.

Teatro Trébol

EL FUEGO. La más sensacional cinta que se haya exhibido en Costa Rica.

Un ejemplar de este periódico puede comprarse en cinco céntimos, pero EL IMPARCIAL —— no está en venta ——

TINTORERO

es el oficio del Sr. Hilarión Olvera, 3a. Dr. Barragan, 101, ciudad de México, quien después de padecer nueve años se curó con las

PASTILLAS del Dr. RICHARDS.

Estaba débil, pálido, nervioso. No podía comer nada. Todo le hacía daño.

Sociedades, Círculos y Centros

LA CAMARA DE OBREROS SE REORGANIZA Y CONVOCA SUS MIEMBROS PARA EL DOMINGO 24 DE LOS CORRIENTES.

La Cámara de Obreros se reorganizará el próximo domingo 24 a las 2 p. m. en su local acostumbrado; y al efecto a convocado a sus miembros para el nombramiento de nuevo directorio.

Según tenemos entendido este centro social lanzará a la publicidad el programa elaborado últimamente para adoptarlo a la nueva organización, y habiéndosenos mostrado el original de dicho programa y la forma en que quedará integrado el nuevo directorio, auguramos al centro social Cámara de Obreros una serie interminable de triunfos, y esto por razón de que nos hemos convencido que con el nuevo plan de lucha quedan satisfechas las aspiraciones de todos los obreros y ganadas las simpatías de incondicionales adversarios; no vacilamos en afirmar asímismo que el nuevo directorio por ahora simplemente propuesto, merecerá la aprobación unánime de la clase obrera.

Asamblea general en el Centre Catalá

Los señores don Pablo Torrens y don José Pujol, Presidente y Secretario, respectivamente del Centre Catalá, han dirigido circular a sus compatriotas, excitándoles para que concurran a una asamblea general que va a verificarse en dicho Centro el 24 del corriente a las 2½ de la tarde. En dicha reunión se tratará de la situación económica del Centro, que está corriendo el peligro de desaparecer y por lo tanto se hace necesario resolver definitivamente esa grave situación.

La invitación no solamente va dirigida a los socios sino a todos los catalanes.

GACETIN LOCAL

Se dice que la Secretaría de Instrucción Pública tiene el proyecto de establecer una nueva oficina para atender el escalafón de maestros y la que se dedicará a controlar el movimiento de pensiones. También se dice que al frente de esa nueva oficina estará don Salvador Villar.

La Agencia Principal de Policía Municipal publicará en breve la orden de pintar todas las casas de San José, como ha sido de rigor mada fin de año, al acercarse las Fiestas Cívicas. También se le ordenará forzosamente a los dueños de casas de alquiler la fumigación de ellas en beneficio de la higiene pública.

Hay gran excitación entre la colonia nicaragüense con motivo de las elecciones en aquel país. Si como se dice, esas elecciones se van a verificar el 1o. de octubre próximo, es de esperar que la semana entrante sea una semana pródiga en sensaciones. En Nicaragua como en todas partes, durante las vísperas ocurren grandes acontecimientos.

DE OROTINA

La fiesta de la Patria fué celebrada en este cantón con mucha galanura y lucidez. Los números fueron ejecutados con verdadero entusiasmo.

Poco antes de efectuarse la jura de la Bandera, el señor director, don Agapito Sánchez, pronunció un discurso lleno de patriotismo; con palabras hermosas y sencillas se dirigió a los niños explicándoles el significado de la fiesta; disertó sobre la gloriosa Historia de nuestra nación e hizo reseña de las batallas del 56, del glorioso 11 de Abril y del intrépido y valiente Juan Santamaría. Todo su discurso gustó mucho. Debemos comprender que don Agapito es hombre que merece nuestra estima y aplauso, pues a su iniciativa se debe el éxito de la fiesta. Por la noche tuvo lugar una velada en que tomaron parte los maestros y gran número de niños; se presentaron cuadros plásticos de verdadero arte. Hubo cantos y discursos y por último se puso en escena la comedia titulada "El médico a palos". A las 11 de la noche terminó la fiesta.

Aprovechamos la ocasión para felicitar a los señores maestros Sánchez, Camaño y Vidaurre por el buen éxito que obtuvieron, pues han dado una nota muy simpática al proporcionarnos un rato de expansión.

Corresponsal.

PAPEL:

En la administración de EL IMPARCIAL se vende papel blanco a 20 céntimos libra, de periódicos a 15 céntimos y cartón a 10 céntimos.

"El Imparcial" es leído hasta en los últimos rincones de Costa Rica.

¡RHUM QUINA DEL DR. GERMAIN!

Unica preparación que quita la caspa y evita la caída del cabello. De venta en la "Peluquería Española" y Botica Oriental.

JARDINERIA "LA GUIRNALDA"

ALFREDO BRADE

Gran surtido de plantas y flores. -- Trabajos artísticos y variados.

—— TELEFONO No. 637. ——

Habiendo sido nombrada la firma bancaria indicada al pie

AGENTES FINANCIEROS

del Gobierno de la

REPUBLICA DE COSTA RICA

EN LOS ESTADOS UNIDOS

ofrece por este medio sus servicios a las casas bancarias y comerciales y al público costarricense.

Suministrará gratis y con mucho gusto informes de cualquier naturaleza.

CHANDLER & Co., Inc.

34 PINE STREET

NEW YORK CITY

"La Puerta del Sol"

—— F. y E. HERRERO ——

CONSIDERABLE AMPLIACION DE SUS NEGOCIOS

SASTRERIA Y CAMISERIA

—— Artículos para caballeros y niños ——

ROPA HECHA A LA MEDIDA

EXACTITUD EN EL DESPACHO DE PEDIDOS

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo.
MULTITUD DE CASOS CURADOS
Fijarse en las certificaciones que acompaña a cada caja.
DEPOSITO EN SAN JOSE: "BOTICA FRANCESA"
Propietario: Salomón Chajud.
Las Juntas de Abangares.
La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme a la ley.

Mande teñir su chal, pañolón, vestido, etc. a la Tintorería Peralta al Sur del Colegio de Señoritas

Carlos Peralta Osorio
Vicente Peralta Flores
-: Precios de situación :-

A los comerciantes de la República de Costa Rica

Nos es grato el anunciar que nos hemos procurado los valiosos servicios del señor don Enrique Salazar S., de San José, para que nos represente en la República de Costa Rica, y nos es placentero el comunicar a los comerciantes de dicho país que negociamos en toda clase de mercaderías secas, y que tanto el señor Salazar como nosotros, pondremos todos nuestros esfuerzos y cuidados por dejarlos siempre contentos y satisfechos.

p. MULLER EXPORT COMPANY,
John H. Winterbotheew, Vicepresidente

CASA DE CAMPO

En una de las poblaciones vecinas, cerca de la Estación del Ferrocarril, y lugar donde se acostumbra ir a veranear, (a 10 kilómetros de SanJosé) se vende una casita cómoda, propia para veranear, con toda clase de confort, o se cambia por otra que esté situada en los alrededores de esta capital.

Informes en esta Administración, o en el Apartado No. 318.

El exquisito Té Lipton

¡También se vende en paquetitos de 1 onza! casas de abarrotes y pulperías. Pídalo usted en los principales almacenes,

INOCENTE

Pídase! en todos los establecimientos de primer orden

JEREZ AMONTILLADO

En las convalescencias:

Sustituye con ventaja al Champagne mas delicado.

A. R. VALDESPINO & Hno.

JEREZ DE LA FRONTERA

Cosecheros de vinos y coxñacs.

Representantes para Costa Rica,

CRUXENT & OLMO

APARTADO No. 911. SAN JOSE, COSTA RICA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Habitaciones amuebladas con todo el confort moderno

HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Esmerado servicio. Salones especiales para banquetes.

Punto más céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

El grandioso acontecimiento de esta noche en el Teatro Trébol

EL MONUMENTAL ESTRENO DE "EL FUEGO"

En el elegante y cómodo Teatro Trébol tendrá lugar esta noche el soberbio estreno de la monumental obra cinematográfica "El Fuego', interpretada por los colosos de la escena muda Pina Menichelli y Febo Mari.

"El Fuego" puede conceptuarse como la obra más notable de la cinematografía moderna, no sólo atendiendo al estudio escrupuloso y pleno de colorido de los personajes de la acción, verdaderamente seres del mundo real; no sólo a la exquisitez de su argumento; no sólo a la deslumbrante "mise en scene", sino, y sobre todo, a la extraordinaria interpretación artística, que es algo que bien puede conceptuarse de extraordinario.

Pina Menichelli en esta obra cambia por completo de carácter: la pasional, la encantadora, la rabiosa amante, la perversa "Meche d'Or" se ha transformado en una poetisa ilustre, elegante, con todas las distinciones de una duquesa y con todas las exquisiteces de la mujer del gran mundo. En fin, una interpretación artística fuera de toda ponderación.

Además, la acción se desarrolla en escenarios naturales, bellísimos detalles que le da a la cinta un encanto indescriptible.

Aseguramos que "El Fuego" será el éxito más absoluto que se registrará en los anales artísticos de Costa Rica. La obra, basada en el "Tríptico", de Piero Fosco, perdurará en el cartel del Teatro Trébol.

El público, lo mismo que nosotros mismos, estamos ansiosos por admirar esta noche, noche de verdadero arte, la espléndida obra con que los infatigables empresarios del Teatro Trébol nos regalarán en el elegante coliseo.

La convocatoria para el plebiscito

No se nombrarán nuevas juntas electorales.

Entendemos que hasta en la semana próxima serán convocados a plebiscito los cantones de San Ramón, Palmares, San Carlos y Alfaro Ruiz, a fin de conocer el sentir de esos pueblos respecto a la formación de la nueva provincia de San Ramón.

Según nos dice persona bien informada, por razones de economía la votación se efectuará ante las juntas electorales que existían con motivo de la elección de diputados.

Se exigirá para la votación el haber radicado tres meses en cualquiera de los cuatro cantones. Los q. siendo oriundos de un cantón radiquen en otro, serán inscritos en cualquiera de ellos, tal como lo solicitan.

Se procederá a inclusiones y exclusiones. No podemos decir nada más sobre este asunto, pues lógico es que esperemos el decreto del Gobierno para darlo a conocer.

Hallazgo de un cadáver en el camino de Orotina

SAN MATEO, 22. — Con motivo de haberse encontrado el cadáver de un conocido vecino de esta villa, don Leopoldo Rodríguez Coronado, en el camino que conduce a Orotina, se entró en sospechas graves contra un nicaragüense que trabaja en las Minas del Aguacate.

El hallazgo macabro lo hizo un niño que por esos lugares pasaba, y quien estuvo presto en dar parte de lo ocurrido a las autoridades locales. Estas mandaron a recoger el cadáver y se enterró momentos después en esta villa. Por una investigación que sobre el respecto se ha levantado se ha llegado a la conclusión de que hay indicios muy agravantes contra el minero de apellido Jarquín y, por consiguiente, se procedió a su detención en los precisos momentos que este hombre se encontraba trabajando en la mina. No valieron sus protestas y sus alegatos acerca de su inocencia, sino que fué conducido a la orden del alcalde respectivo.

Corresponsal.

Entusiasmo de un Jefe del Civilismo

Siquirres, 20 de sept. de 1916.

Con este mote aparece publicado en "La Información", No. 3612, de fecha de ayer, un suelto o gacetilla que dice: "Un telegrama de Siquirres que recibimos ayer, a las 10 a. m., dice: En estos momentos pasó por aquí el expreso que conduce a San José al señor Presidente de la República y su comitiva. El Jefe del Estado fué vitoreado por Mr. C. A. Lhaw (Shaw querría decir), elemento influyente del civilismo en este Cantón.—Corresponsal."

Y luego la redacción manifiesta que el corresponsal cierra su telegrama con unas cuantas admiraciones; y hace algunos otros comentarios.

Como muy bien dice la redacción, el corresponsal aludido ignora que en toda la República existen buenos ciudadanos que saben apreciar la meritísima labor del joven mandatario y que es de los pueblos agradecidos admirar y querer a aquellos gobernantes que se interesan por su bienestar, y que es de buenos patriotas reconocer las buenas cualidades de los mandatarios, aun cuando no pertenezcan a su partido, pues la oposición sistemática, como la comprende el referido corresponsal, no es de los buenos ciudadanos.

Conocemos al señor Shaw y al corresponsal y sabemos que Shaw ha sido civilista y que el corresponsal es republicano, y nos consta que Shaw siempre se ha interesado por el progreso de este cantón y ama a esta su patria adoptiva, desde que llegó a este país, siendo muy joven.

Es cierto que se ha formado un nuevo partido, pero no un partido político, sino un partido de gente sensata que sabe distinguir a quien le ayuda y favorece; ese partido es todo el pueblo de Costa Rica, que admira y quiere a su Jefe de Estado porque, aun contra la imposición del capital, ha sabido dar leyes que están haciendo a Costa Rica un pueblo grande en medio de su pequeñez y felices a los proletarios, a quienes directamente protegen sus sabios disposiciones.

Corresponsal improvisado.

Mapa del Guanacaste

En la librería de Sauter & Co. se vende el mapa de la provincia de Guanacaste con nuevos datos y correcciones, elaborado por don Salvador Villar, quien es **la única persona que posee el original de este trabajo.**

Cada copia en papel azul vale colones 3.50.

REALIZACION

Necesitando espacio para renovar totalmente nuestro surtido, hemos abierto desde hoy y solamente por

15 DIAS

una realización de muebles a precios que no podrán encontrarse en ninguna otra parte.

HAY GRAN SURTIDO

de camas, catres, roperos, tocadores, mesas de noche, aparadores de comedor, sillas, sofás, mesas de centro, repisas, cuadros, etc., etc.

ALMACEN DE MUEBLES

Y OFICINA DE AGENCIAS Y COMISIONES DE

EULOGIO CALVO Y CIA.

Avenida 2a. Oeste — 50 vs. del Parque Central
Teléfono 800. — Apartado 800
SAN JOSE DE COSTA RICA

LANDOS DE LUJO

Contando con los mejores landós y Carroza Imperial, avisamos al público que hemos dispuesto rebajarlos a colones 4.00 la hora. Avísenos hoy mismo al teléfono 330.—MANUEL CAMPOS HNOS.

JUAN MAXIMO GRIS aconseja a sus amigos visitar la Tintorería de Carlos Peralta hijo, en Cuesta de Moras, si quieren economizar dinero tiñendo sus vestidos, pañolones o chales.

Dep sito de Maderas

El único depósito de maderas secas en el país. El único que garantiza cortar maderas en buen tiempo. El único que tiene maderas de la zona de Tarrazú.
Compro bronce, cobre, zinc y tercerillas. Compro bueyes acostumbrados a trabajar en la montaña.
Vendo terneras próximas a parir. Vendo canarios Roller, hembras y machos.
VENDO GASOLINA "WICOA" A 10.75 COLONES LA CAJA
¡OJO! El cacao de mi fábrica "LA PRIMAVERA" vende a colones 45.00 quintal cacao corriente y el especial a colones 60.00
Mi fábrica de niquelar atiende las órdenes en el depósito de maderas de Tarrazú.
Teléfono 542 o—o J. RODRIGUEZ M. o—o Apartado 256

EL X²

Cura la sífilis, aunque sea hereditaria o adquirida de muchos años, y todas las enfermedades de la sangre y de la piel en general. Se administra también con éxito seguro en la tuberculosis, paludismo y en todos los casos en que es preciso favorecer la nutrición y purificar la sangre.
El nuevo preparado X2 a gotas, ha sido analizado y ensayado en los principales países de Europa y América, y en todos ellos ha sido considerado como un gran bien para la humanidad.
Depósito general en Costa Rica:
BOTICA ORIENTAL.

ORO AMERICANO

Moneda Inglesa y Española y Letras de Cambio, compran siempre

—— Atmetlla Hermanos - ——

San José. Teléfono 447.

HIERRO PARA TECHOS
Materiales para Cloacas y
Papel Sulfit legítimo
Acaba de llegar donde
Juan Guillermo Zamora

Indicador de EL IMPARCIAL

23 SABADO SEPTIEMBRE

SANTORAL

Témporas. San Lino Papa y mártir y Santa Tecla, virgen y mártir.

ASTRONOMIA

Venus en conjunción con la Luna a las 2h. y 24m. a. m. V O: 12' N. Principia el Otoño a las 3h. y 39m. a. m.

MAREAS EN PUNTARENAS

Hoy a las 0h. y 48m. p. m.

EFEMERIDES

1778.—En Buenos Aires nace el doctor don Mariano Moreno, prócer de la libertad del Río de la Plata.

1868.—Son admitidos como abogados en el Tribunal de justicia de California del Sur tres negros.

1855.—Sif firmó en Granada el convenio Walker-Corral.

HOSPITAL

Entradas

Miguel A. Soto, San José.
María L. Quirós, San José.
Inés Prado, San José.
Ismael Varela, San José.
Liborio Quesada, San José.
Riquilda Quesada, San Ignacio.
Antonio Delgado, Esparta.
Miguel Espinoza, Guápiles.
Encarnación Ibáñez, Escasú.
Ada Benito, Escasú.
Juan Hidalgo, Acosta.
Arcelia Smith, Heredia.
Salvador Herrera, San Mateo.
Isabel Anchía, Santa Ana.
Ester Anchía, Santa Ana.
Jesus Ma. Quirós, Turrialba.

VISITAS

Días de entrada al Hospital de San Juan de Dios: los miércoles y sábados de 10 a. m. a 11 a. m., y en cualquier hora en casos de urgencia.

El Museo está situado entre la calle 7a. Sur y la avenida 2a. Oeste. Está abierto todos los días de 7.30 a. m. a 10 a. m. y de 12 m. a 4 p. m.

Los sábados se cierra a las 2 p. m. Los domingos y días feriados no se abre.

El 12 de Octubre

A NUESTROS CORRESPONSALES

Deseamos interesar a nuestros Corresponsales en el número extraordinario de "El Imparcial" del 12 de Octubre próximo. A ese efecto debemos hacerles notar la conveniencia de arreglar con tiempo los datos históricos interesantes o curiosos que puedan dar idea de su respectivas localidades en los primeros años de vida. A falta de monumentos, archivos, etc., pueden recogerse la tradición conversando con los ancianos más inteligentes y respetables. Esta clase de trabajos son muy estimados, y en ellos pone mano el historiador para encadenar hechos y emitir juicios y opiniones.

Enviándosenos con tiempo el material nosotros les daremos la forma literaria conveniente.

Ujarrás, Aserrí, Chomes, Boruca, etc., son pueblos que tienen gran valor histórico, pudiendo asegurar que las tradiciones y las leyendas de ellos nunca han sido lo suficientemente explotadas.

Esperamos, como en otras ocasiones, ser complacidos.

Salidas

Saturnino Montesino, San José.
Germán Araya, San José.
José Martínez, San José.
Inominado Carballo, San José.
Emilia Chacón, San José.
Juan Mata, San José.
Tobías Corrales, Quebrada Honda.
Horacio Cordero, La Iberia.
Antonio Moreira.
Elías Vásquez, Puntarenas.
Mercedes Jiménez, Guadalupe.
Guillermo Barboza, Guápiles.
Eusebio Acuña Río Acuña.
Elías Sánchez, Santa María de Dota.
María Palma, San José.

NACIMIENTOS

Rozkalah Antonio, de Antonio Tabusch y María Fadull.
María Trinidad Berta de la Cruz, de Antonia Fonseca Quirós.

PASAPORTES

Carlos Carazo P., 21 años, para los Estados Unidos, acompañado de su señora madre.

DEFUNCIONES

María Fonseca, 6 días. San José.
Elena López Campos, 41 años. San José.

CORREOS

El domingo sale correo para los Estados Unidos y Europa, a las 8 y 30 a. m., vía New York.

LLAMADAS TELEFONICAS

Hospital: 15.
Casa de Maternidad: 734.
Médico del Pueblo: 618.
Ambulancia: 291.
Cuerpo de Bomberos: 486.
Primera Sección de Policía: 22.
Segunda Sección de Policía: 591.

QUININA EN FORMA SUPERIOR NO AFECTA LA CABEZA

Por motivo de su efecto tónico y laxante, el LAXATIVO BROMO QUININA es superior á la Quinina ordinaria. No produce nerviosidad, ni malestar en la cabeza. Tengase en cuenta que sólo hay un "Bromo Quinina." La firma de E. W. GROVE en cada cápsula.

DIAS DE AVIACION

En atención a los deseos de ayudar al público he abierto un bien surtido establecimiento en el local de "El Gallito", que hará la situación menos difícil dando sus artículos a muy bajos precios, y el que se denominará.
"LA TORMENTA"
C. Carlos Roldán.

Almacén de Música
Páez y Compañía
Se han recibido las novedades para Piano, Canto, Estudiantina, Orquesta y Banda
——PRECIOS BAJOS——

HOTELES

NUEVO IMPERIAL: A. B. Conninghaa, H. Brenes, Max. Frenldick.

FRANCES: Félix Jardiner, C. W. Dany, Mr. y Mrs. Smith, John Smith, Jones Smith, Dr. H. Mitten y señora, Miss Bessie Cliff, Mr. y Mrs. John Leary, Mr. y Mrs. Fonges, Mr. y Mrs. C. H. Alton.

ADMINISTRACION JUDICIAL

Vistas para hoy.

Sala Primera

No hay.

Sala Segunda

No hubo.

Casación

23.—Tadeo Alfaro Durán (criminal) a la 1 p. m.

NACIMIENTOS

Liberata Adelia Dolores, de Gregorio Mena y Adelia Villalta.
José Guadalupe del Socorro, de Alejandro Martínez y Elodia Rodríguez Zamora.

RETRETAS

Retreta los lunes y viernes en el Parque Morazán y los miércoles en el Parque Central a las 8 p. m.

Recreos todos los domingos en el Parque Central a las 5 p. m.

VEHICULOS

Los tranvías corren de las 6 a. m. a las 10 p. m.

Puesto de coches: en la Plaza Fernández, frente al Banco de Costa Rica.

Puesto de automóviles: frente al Parque Central.

SALIDAS DE TRENES

De San José para Limón, a las 9 y 40 a. m. De San José a Alajuela, a las 5 y 20 p. m.

De San José a Puntarenas, a las 9 a. m.

OFICINA CENTRAL DE CORREOS

Horario para el servicio público:

Puerta principal: de las 6 a. m. a 8 p. m. Se exceptúan los días en que la llegada de correspondencia del exterior obligue a cerrar más tarde el Departamento de Apartados.

Administración: de 6½ a 10½ a. m.; y de 12 m. a 8 p. m..

Departamento de Carteros: de 6½ a 10½ a. m.; de 12½ a 4½ p. m. y de 6 a 8 p. m.

Departamento de Apartados: de 6½ a 8 p. m. Los días en que no llegue correo del exterior, este Departamento permanecerá abierto hasta terminar el reparto del Casillero.

Departamento de Giros Postales: de 8 a 10 a. m. y de 12 m. a 4 p. m.

Los sábados solo se abrirá este Departamento por la mañana.

Departamento de Certificados: de 8 a. m. a 7 p. m.

Los días en que se recibe o despacha correspondencia para el exterior este Departamento se cerrará para el público a las 5 p. m.

Reclamos: Se recomienda al público que siempre que ello sea posible presente sus reclamaciones por escrito.

Las horas para atender las reclamaciones verbales son de 12½ p. m. a 2½ p. m.

TELEGRAFOS

Tarifa de Telégrafos: mínimo: ₡ 0.25 por 10 palabras. Por más de 10 palabras, a razón de 5 palabras por ₡ 0.05, o sea a céntimo cada palabra.

Telegramas de preferencia: se cobra el doble a lo expuesto anteriormente. Telegramas de la Prensa: con un 75 por ciento de descuento.

Mínimo de cables: para los Estados Unidos, tres palabras por ₡ 5.80, haciéndose descuento según el número de palabras que se inserten.

Para Panamá y Centro América: ₡ 0.45 por palabra, fuera del derecho, que es de ₡ 1.05 en Nicaragua y ₡ 0.55 Costa Rica.

Tarifa de franqueo postal: para Panamá, de 1 gramo, a 460, ₡ 0.25.

QUON TAI CHONG & CO.
Jacobo Sánchez,
COMERCIANTES
— ABARROTES Y GENEROS —
Puntarenas. Costa Rica.

En la Librería - Papelería - Imprenta -- Encuadernación -- Fábrica de Sellos de Hule -- Relieve de María v. de Lines

Acaba de ser puesto a la venta el SILABARIO COSTARRICENSE por Napolón Quesada. 5ª. Edición arreglada según el método analítico-sintético y basado en palabras normales.
Obra declarada de texto en las escuelas de la República.
Precio de un ejemplar ₡ 0.35. De una docena ₡ 3.60. Por Correo: Precio de un ejemplar ₡ 0.50. De una docena ₡ 4.45. De un ciento ₡ 30.00, sin incluír correo.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Anuncios de Ocasión

Veinticinco céntimos cada 20 palabras o fracción. Por cada 5 palabras de exceso, 5 céntimos. No se admiten inserciones por menos de cuatro veces.

CHALINA de seda y bordada, encontrada en la calle de la Sabana por el chaffeur del carro número 83. Quien se crea con derecho que pase a recogerla, previo pago de este anuncio.

VENDO dos fincas, que forman una sola, compuesta de 5 ½ manzanas de café, con muy buena cosecha, y 10 manzanas de potrero, con excelente agua, y que por la buena clase del terreno es excelente para sembrado de café. Quedan situadas a orillas de esta ciudad. Para informes y precio entenderse con su dueño. — PEDRO OLLER, Heredia.

SE solicita una señora o señorita, culta, educada y que sepa algo de costura, para acompañar a señora casada durante el día. Se exigen referencias. Informes por carta solamente. Apartado 799. San José.

CASA. Tengo encargo de vender una nueva, contra temblores, situada a la vuelta Este del Teatro Colón, en la misma manzana. — LUIS LEON PAEZ.

TENGO en comisión ₡ 5.000 para colocar con garantía hipotecaria. LUIS VALENZUELA, apartado 358.

WANTED. A good Vaacum manager. Must know how to make good second class sugar. Apply to Juan Rojas, Ferretería Macaya, San José. Good references required.

SE alquilan dos casas, situadas: una, detrás del Edificio Metálico; la otra, por la Imprenta Nacional. Informarán en estas oficinas.

VENDO tres fincas, a precio de situación: una de pasto y montaña, de 450 manzanas, sita en Palmira de Zarcero, espléndido clima para cría de ganado, aguas abundantes. En ella hay instalada una magnífica máquina de aserrar. Las otras dos fincas están en esta villa de Atenas y son casas ambas en inmejorables condiciones. Entenderse en Atenas con RAMON RODRIGUEZ U.

FILATELISTAS – GANGA! A menor precio que el de catálogo se detalla una bonita colección de sellos de correo. Informarán en la Administración de "EL IMPARCIAL".

SE NECESITAN muchachos con recomendación y que no estén en la escuela para vender este periódico al pregón.
Informes en estas oficinas todos los días de 4 a 5 de la tarde.

AL MEJOR PRECIO DE PLAZA; Se compran giros tercerillas en cualquier cantidad. Informarán en la Administración de "El Imparcial".

AFINACION DE PIANOS. Si tiene alguno para afinar llame al teléfono 729, Gran Café La Feria, donde será prontamente atendido.

OCTAVIO QUESADA abrió su bufete. Despacha provisionalmente frente a la habitación de don Ricardo Montealegre, hijo, esquina de la Imprenta Nacional. Especialidad en títulos y medidas antiguas, negocios administrativos, compra y venta de propiedades, etc. No olvidar que el "Diccionario de Legislación de Costa Rica (obra inédita) da en un instante cualquiera ley que se necesite.

BARTOLOME MARICHAL C., abogado. Oficina: frente a la Botica Francesa, casa que sigue a la ocupada por el doctor Urbe.

SE ALQUILA una pieza esquinera, con servicio interior, aparente para negocio, situada en la calle 6a. Sur, doscientas varas al Sur del Palacio de Justicia. Informan en la Calle 8a. Norte, o en El Paso de la Vaca, número 258.

REGISTRADORA con totalizador y cinta, se vende. Puede verse en las oficinas de EL IMPARCIAL donde darán razón del precio y condiciones.

BANANOS de la línea hay siempre de venta en el Hotel Cartago.

AL COMERCIO

Vendo diez jabas de loza de China, ordinaria; contiene cada jaba 40 docenas surtidas de platos, jarros, parejitas de café y tazas de caldo. Los precios por jaba o docena son los más bajos de plaza "Las Olas".

MIGUEL ARMIJO.
San José, sept. 21 de 1916.

EL IMPARCIAL

—Se publica todos los días del año—
Director Gerente: Rogelio Fernández Güell.
Administrador: Carlos Soley G.
Jefe de Redacción: Leonardo Montalbán.
Corresponsales: en París, New York, Barcelona y Londres.
Oficinas: Edificio de EL IMPARCIAL frente al Cuartel de Artillería.
Teléfonos: Dirección 701. Administración 702.
Apartado: 318.

DE NUESTROS CANJES

POINCARE FELICITA A ALEJANDRO

PARIS, Set. 15.—El Presidente Poincaré ha telegrafiado al Príncipe heredero de Serbia, sus felicitaciones por los éxitos obtenidos por el ejército serbio.

ESPAÑA PROTESTA ANTE ALEMANIA

LONDRES, Set. 16.—Despacho de Madrid dice que los diarios comentan la enérgica protesta del Gobierno de España contra la práctica alemana de echar a pique a los barcos mercantes españoles, y en la cual protesta se pide una modificación de la campaña submarina.

LOS ITALIANOS ASUMEN LA OFENSIVA

Las tropas del Rey Víctor Manuel atacan desde el sector de Goritz hasta el Adriático, y rompen las líneas austriacas

ROMA, Set. 16.—Los italianos han asumido la ofensiva en todo el frente de Goritz al mar y han roto la línea austriaca en muchos puntos. Las bajas de los austriacos en dos días pasan de diez mil hombres, y el enemigo ha perdido además numerosos prisioneros, cañones y gran cantidad de material.

MUERE UN HIJO DE ASQUITH

LONDRES, Set. 18.—El Teniente Raymond Asquith, hijo del Premier de Inglaterra, pereció en un combate en Francia el día viernes.

MUERTE DEL HIJO DE LESSEPS

PARIS, Set. 14.—El Conde Roberto de Lesseps, hijo del Conde Fernando de Lesseps, fué muerto en el frente de batalla.

NOTICIAS DE ESPAÑA

VALENCIA, St. 13.—Los obreros del Ferrocarril Central de Aragón han desistido de la huelga en proyecto.

BILBAO, Set. 13.—El pueblo está indignado con el hundimiento del vapor bilbaíno "Alazarri", de 3.700 toneladas, por un submarino alemán. La tripulación se salvó. Este vapor se dirigía para Glasgow, con cargamento de mineral y su Capitán, Avelino Quevedo, acababa de ser condecorado por el Gobierno inglés por haber salvado a la tripulación de un vapor británico hundido por los alemanes.

MAS DE 90,000 BALBOAS DESFALCADOS DE LA TESORERIA

Los autores, presos en el Cuartel de Policía.

PANAMA, Set. 18.—Ayer tarde, a la hora de salida de la oficina, fueron reducidos a prisión por un oficial de la Policía los señores Tomás Acevedo y Ambrosio Balcolívar, empleados de la Tesorería General de la República, sindicados de grandes desfalcos de los fondos públicos.

La prisión se efectuó por orden del señor Secretario de Hacienda y Tesoro.

Los señores Acevedo y Baldeolívar han sido destituídos de sus respectivos empleos; se encuentran alojados desde ayer tarde en en Cuartel Central de Policía y a órdenes del señor Juez Superior de la República, al cual funcionario se le han enviado los documentos correspondientes.

No hemos podido obtener un dato exacto en cuanto a la suma total desfalcada, pero según informes que juzgamos verídicos, esa cantidad pasa de noventa mil balboas, a partir del primero de agosto de 1915.

EL IMPARCIAL
todo lo ve y todo lo sabe.

Trágico suceso en San Isidro de Alajuela

Alajuela, 22

Ha sido muy sentida en este lugar y principalmente en Sabanilla la noticia de la gravedad del joven Roberto Ramos, quien por circunstancias que se ignoran, pero que se tribuyen a diferencias con su familia, se disparó dos tiros de revólver en el pecho, el miércoles pasado. Como el estado del paciente era de gravedad se le condujo al Hospital de esta ciudad, en donde se trata de rescatarle la vida.

Corresponsal

HUMANITARIO SISTEMA ALEMAN

LONDRES, Sept. 10. — La comisión rusa investigadora de los alemanes ha recogido pruebas de que los germanos hacen marchar columnas de prisioneros rusos con uniformes alemanes para retaguardia de las líneas franco-alemanas, con el fin de engañar a los exploradores aéreos y que éstos tomen a los rusos por reservas alemanas. Con tal motivo frecuentemente los han atacado con bombas.

HAY QUE TOMAR A CONSTANTINOPLA.

PARIS, Sept. 9. — "Le Petit Parisien" dice que aunque es indispensable castigar a Bulgaria, es más urgente tomar a Constantinopla, pues ya el invierno se avecina y se interrumpirán las comunicaciones entre Inglaterra, Francia y Rusia por el puerto de Arkangel y es sumamente necesario que las relaciones de los ejércitos de Oriente se conserven. La toma de Constantinopla es la apertura de los Dardanelos y la capitulación del ejército turco en Asia.

DE REGRESO DE ITALIA

PARIS, Sept. 10. — Ha regresado a esta ciudad el rey de Montenegro de su visita a la familia real de Italia y el frente de batalla. Sus impresiones acerca de las tropas italianas son magníficas.

NUEVO MINISTRO ANTE EL QUIRINAL.

GENOVA, Sept. 10. — A este puerto llegó hoy Pedro de Toledo, Ministro Plenipotenciario y Enviado Extraordinario del Gobierno brasileño ante el Quirinal.

PARA REDUCIR EL LUJO FEMENINO.

ROMA, Sept. 10. — El Ministro de Industria ha dictado medidas tendientes a reglamentar los gastos de lujo, justamente tal como lo han hecho los demás beligerantes. Tratará de aminorar el lujo en los vestidos femeninos, sin perjudicar a las industrias nacionales. Manifiesta que todo el mundo debe recordar las graves horas porque atraviesa el reino y que es necesario establecer moderación en el vestir y seriedad en el pensar.

SUPERIORIDAD NEURASTENICA

Hay individuos que se creen superiores porque les irrita el ver que un transeunte no le cede la acera, o que un cochero fuma, o que un vendedor ambulante grita o que un mendigo le importuna. Dicen que estas cosas son una vergüenza del país, y que por eso los latinos somos unos tales y cuales, y que en un país culto como Inglaterra o Norte América no se ve nada de eso.

Aparte de que eso último es falso, tales muestras de sajonismo no son prueba de superioridad sino puros indicios de neurastenia. Porque la superioridad moral y social no consiste en enfadarse por pequeñeces de la vida, sino al contrario, el hombre superior las disimula y soporta con calma y filosofía.

Las Novedades, de New York.

Subscription Rates

For one month.....	₡ 1.00
„ Three months.....	3.00
„ Six months.....	5.50
„ One Year.....	11.00

Vencida la disentería en Puntarenas

DOS MIL GALLINAS HAN SALIDO DEL PUERTO

Puntarenas, 22.—Ningún nuevo caso de disentería. La gravedad de los otros, vencida.

Mas de dos mil gallinas han salido del centro.

La excitación ha disminuído.

Burlados quedaron los políticos que pensaron llenar sus redes.

Hoy sólo tenemos encima la amenaza de la dinamita, sin pararayos.

El Cine Pathé dará hoy, en el local del Centro de Artesanos, la hermosísima película "Su Majestad la Sangre", drama militar. Hay mucho entusiasmo.

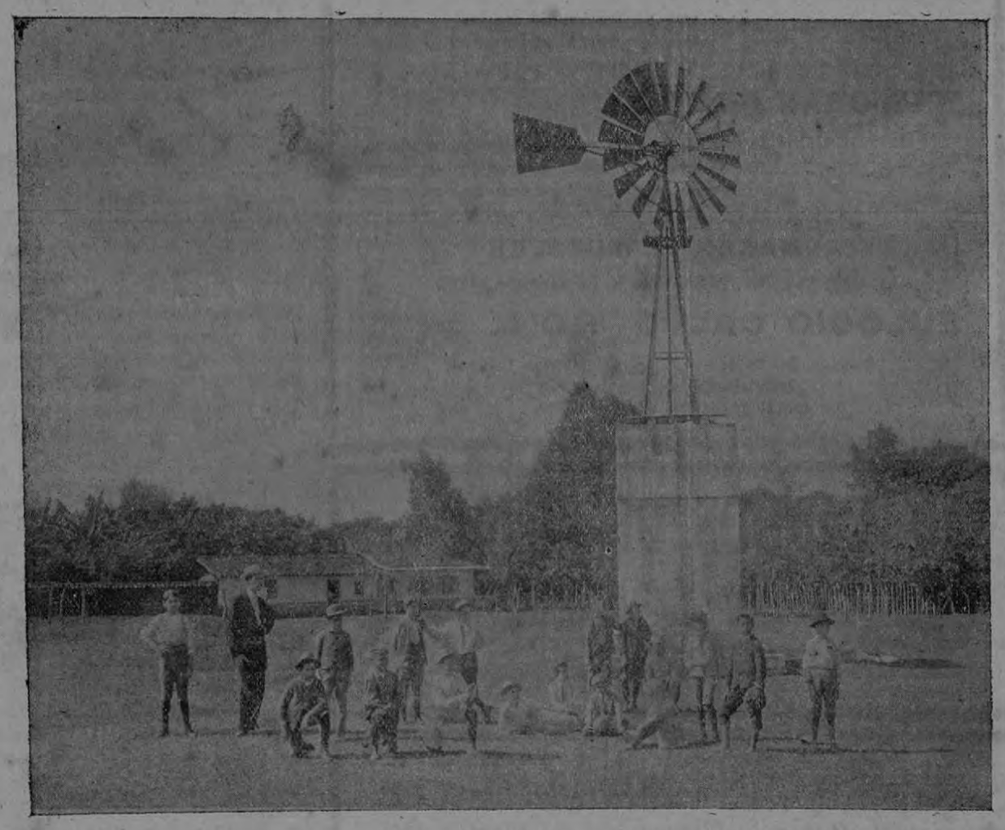
Reprobamos la conducta del Corresponsal de *La Información*, al insultar groseramente al culto caballero don Clodomiro Figueroa, digno de respeto y consideración.

Corresponsal.

Un ejemplar de este periódico puede comprarse en cinco céntimos, pero EL IMPARCIAL —— no está en venta ——

IMPORT & EXPORT

Swiss high class man with wide experience and executive ability desires responsible position with import, export or Banking House perfect knowledge of French, Spanish, English, Italian, German at present in position with largerst import house of Cuba excellent references Willing Closing Contract por 3 to 4 years. Addres: "Capable", EL IMPARCIAL.



El abastecimiento de agua en Curridabat.
The Water Supply in Curridabat.

HARINA FLECHA

Avisamos a nuestros favorecedores, que tenemos a la venta HARINA de la muy conocida

MARCA

FLECHA

LINDO BROTHERS

SAN JOSE

AEROGRAMS

THE GREEK GOVERNMENT SENDS AN ULTIMATUM TO THE GERMAN-BULGARIAN GOVERNMENTS.

LONDON, 22nd. — Reports from Athens state that the Greek government has sent an ultimatum to the German-Bulgarian governments demanding the release of the Greek soldiers taken at Kavala, giving them only until tonight to comply with the demand.

The Serbians are fighting at a point eight kilometres from Monastir which is being evacuated by the German-Bulgarian forces.

THE SERBIANS AFTER A VIOLENT ATTACK CAPTURED IMPORTANT POSITIONS IN MACEDONIA.

PARIS, 2pnd. — It is reported from Macedonian front that the Serbians, after a violent attack and battle captured the fortified positions of the enemy on hill number 625, to the east of Berna, the highest peak of the Kamakchalan range.

The bulgarian defenders resisted until they were practically annihilated after which the fifty surviving defenders were made prisoners.

Near Geresnika the Bulgarians vainly counter attacked but were dispersed by the French seventy-five milimeter guns.

FIERCE FIGHTING CONTINUES AROUND FLORINA.

SOFIA, 22nd. — Fierce fighting continues around Florina where all the attempts of the enemy to seize continues around Heights failed as a result of our counter attacks.

In the Moglinica valley and on both sides of the Vardar weak artillery actions are reported. No developments on the Struma front and Aegean coast.

ALLEGED DISGRACEFUL PROCEEDINGS CLAIMED TO HAVE TAKEN PLACE IN THE CHAMBER OF DEPUTIES IN PANAMA.

PANAMA, 22nd. — Deputies of the minority, who owing to disgraceful proceedings of members of the Government party in the National Assembly on sept. 2nd, during which they illegally annulled legally carrien out octions for dignitaries during the inaugural session of the National Assembly on Sept. 1st and which resulted in a victory for the minority, have again resumed their seats in the chambers if for nothing else than to protest against the arbitrary proceedings of the majority.

Regio Consolato D'Italia

Si rende noto, che gl'inscritti delle leve sulle classi 1896 e 1897, nonché tutti i richiamati di cui alle precendio pubblicazioni di questo R. Ufficio, abili al servizio delle armi, devono rimpatriare col vapore della "Veloce" che arriverá a Porto Limon, verso il 20 dell'entrante mese di ottobre.

Pei relativi documenti d'imbarco, ognuno dovrá presentari a questo Regio Ufficio, non piú tardi del giorno 18 dello stesso mese.

San José, 21 settembre 1916.

Il Console,
FELICE SCAGLIETTI.

Concurso literario de EL IMPARCIAL

para el 12 de octubre de 1916

TEMAS:

1. **Una composición poética con libertad de metro. Asunto: "España".**
2. **Una composición poética, con libertad de metro. Asunto tomado de la obra "Don Quijote de la Mancha".**
3. **'El porvenir del idioma", en prosa.**
4. **Un cuento regional costarricense.**

CONDICIONES DEL CONCURSO

1. Toda persona residente en el territorio de la República puede tomar parte en el concurso.
2. Una misma persona no podrá presentar más de un trabajo para un mismo tema, pero sí puede tomar parte en los cuatro. En este caso deberá adoptar pseudónimo distinto para cada tema.
3. Los trabajos han de ser inéditos, originales y escritos en castellano.
4. EL IMPARCIAL se reserva el derecho de publicar una edición de las obras, sin que por ello pierdan los autores la propiedad de las mismas. En caso de ejercitar este derecho, la mitad de la utilidad obtenida en la venta pretenecrá a los autores.
5. El plazo para la admisión de los trabajos terminará el 6 del mes de octubre, a las doce del día.
6. Todo trabajo será firmado con pseudónimo o lema que se identificará por medio de la copia a máquina del mismo o por cualquier otro medio aceptable a juicio del jurado calificador.
7. Los trabajos se dirigirán a EL IMPARCIAL, anotando en un extremo del sobre o cubierta la indicación: "Concurso del 12 de octubre de 1916".
8. Para cada tema habrá un premio que consistirá en una medalla de oro con las inscripciones o grabados del caso.
9. Próximamente publicaremos los nombres de las personas que integrarán el jurado calificador.

BUENA OPORTUNIDAD

Se venden dos fincas: una en Paso Ancho, distante una hora de Cartago, por magnífica carretera, que consta de unas 80 manzanas, de las cuales 25 están actualmente sembradas de maíz que se recogerá en el próximo mes de octubre, y el resto dedicado a una lechería cuyo producto está vendido por contrato. Clima fresco, delicioso, tierras fértiles, aguas abundantes, grande y magnífica troje para guardar el maíz de un año para otro. Otra en San Juan de Irazú, constante de 50 manzanas de pastos naturales y gran parte de pastos extranjeros, dedicado hasta hoy al engorde de ganado. Colinda con la famosa finca de don Víctor Ross, antes de don Ricardo Jiménez, y las de los señores don Arturo Volio y don Ramón González.

Entenderse en San José con el doctor Elías Rojas y en Cartago con doña Cristina R. de Jiménez, Albacea de la sucesión de don José Mercedes Rojas.

MUEBLES

y otros objetos: COMPRA-VENTA, COMISION y SUBASTAS. LA VILLA DE PARIS, Avenida Central, junto al Hotel Central. Precios baratísimos.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.